

Canada Post
Product Sales Agreement
40065485

Postes Canada
Accord sur la vente de produits
n° 40065485

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 0703-8623

Vol. 161

Wednesday, December 3, 2003 / Le mercredi 3 décembre 2003

1257

Notice to Readers

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the editor no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the editor.

Avis aux lecteurs

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à l'éditrice, à midi, au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec l'éditrice.

Important Notice

Please note changes in regular deadlines affecting the following publications:

Edition	Revised Deadline
December 24, 2003	Monday, December 15, 2003, 12 noon
December 31, 2003	Wednesday, December 17, 2003, 12 noon
January 7, 2004	Monday, December 29, 2003, 12 noon

For more information, please contact the editor at 453-8372.

Avis Important

Veillez prendre note du changement de l'heure de tombée des éditions suivantes :

Édition	Nouvelle heure de tombée
Le 24 décembre 2003	Le lundi 15 décembre 2003 à 12 h
Le 31 décembre 2003	Le mercredi 17 décembre 2003 à 12 h
Le 7 janvier 2004	Le lundi 29 décembre 2003 à 12 h

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec l'éditrice au 453-8372.

Orders in Council

OCTOBER 29, 2003
2003 - 349

1. Under section 2 of the *Regional Development Corporation Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints the following persons as members of the Board of Directors of the Regional Development Corporation, effective November 1, 2003:

- (a) Hermel Vienneau, Deputy Minister of the Department of the Environment and Local Government;
- (b) Jim McKay, Deputy Minister of the Department of Intergovernmental and International Relations;
- (c) Rachel Bard, Deputy Minister of the Department of Training and Employment Development; and
- (d) Brian Alexander, Deputy Minister of the Department of Tourism and Parks.

2. Under section 2 of the *Regional Development Corporation Act*, and subsection 21(1) of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council revokes the appointment of the following members of the Board of Directors of the Regional Development Corporation, effective November 1, 2003:

- (a) Robert Gamble; and
- (b) John Kershaw.

Herménégilde Chiasson, Lieutenant-Governor

NOVEMBER 6, 2003
2003 - 354

Under section 4 of the *Premier's Council on the Status of Disabled Persons Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints or reappoints, as the case may be, the following persons as members of the Premier's Council on the Status of Disabled Persons, for a term to expire September 15, 2005:

- (a) reappoints Yves Hudon, Edmundston, New Brunswick, representing the Public at Large;
- (b) reappoints Michael Losier, Miramichi, New Brunswick, representing the Miramichi Region;
- (c) appoints David Prosser, Riverglade, New Brunswick, representing the Public at Large, in place of Warren Davidson;
- (d) appoints Allan Parlee, New Maryland, New Brunswick, representing the Fredericton Region, in place of Oliver "Sandy" Meikle;
- (e) appoints Alfred LeBlanc, Renaud Mills, New Brunswick, representing the Moncton Region, in place of Barbara Whitenect; and
- (f) appoints Paul Blanchard, Fredericton, New Brunswick, representing a Provincial Agency, in place of Sandra Latchford.

Herménégilde Chiasson, Lieutenant-Governor

NOVEMBER 6, 2003
2003 - 358

1. Under section 5 of the *Natural Products Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints incumbent member and Producer representative Dale McIntosh as Vice-Chairperson of the New Brunswick Farm Products Commission, effective November 7, 2003, until the expiry of his term on January 17, 2007.

Décrets en conseil

LE 29 OCTOBRE 2003
2003 - 349

1. En vertu de l'article 2 de la *Loi sur la Société de développement régional*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme les personnes suivantes membres du conseil d'administration de la Société de développement régional à compter du 1^{er} novembre 2003 :

- a) Hermel Vienneau, sous-ministre du ministère de l'Environnement et des Gouvernements locaux;
- b) Jim McKay, sous-ministre du ministère des Relations intergouvernementales et internationales;
- c) Rachel Bard, sous-ministre du ministère de la Formation et du Développement de l'emploi; et
- d) Brian Alexander, sous-ministre du ministère du Tourisme et des Parcs.

2. En vertu de l'article 2 de la *Loi sur la Société de développement régional* et du paragraphe 21(1) de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil révoque la nomination des membres suivants du conseil d'administration de la Société de développement régional à compter du 1^{er} novembre 2003 :

- a) Robert Gamble; et
- b) John Kershaw.

Le lieutenant-gouverneur, Herménégilde Chiasson

LE 6 NOVEMBRE 2003
2003 - 354

En vertu de l'article 4 de la *Loi créant le Conseil du Premier ministre sur la condition des personnes handicapées*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme ou nomme pour un nouveau mandat, selon le cas, les personnes suivantes membres du Conseil du Premier ministre sur la condition des personnes handicapées pour un mandat prenant fin le 15 septembre 2005 :

- a) Yves Hudon, d'Edmundston (Nouveau-Brunswick), pour un nouveau mandat à titre de représentant du public;
- b) Michael Losier, de Miramichi (Nouveau-Brunswick), pour un nouveau mandat à titre de représentant de la région de Miramichi;
- c) David Prosser, de Riverglade (Nouveau-Brunswick), à titre de représentant du public, pour remplacer Warren Davidson;
- d) Allan Parlee, de New Maryland (Nouveau-Brunswick), à titre de représentant de la région de Fredericton, pour remplacer Oliver « Sandy » Meikle;
- e) Alfred LeBlanc, de Renaud Mills (Nouveau-Brunswick), à titre de représentant de la région de Moncton, pour remplacer Barbara Whitenect; et
- f) Paul Blanchard, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), à titre de représentant d'une agence provinciale, pour remplacer Sandra Latchford.

Le lieutenant-gouverneur, Herménégilde Chiasson

LE 6 NOVEMBRE 2003
2003 - 358

1. En vertu de l'article 5 de la *Loi sur les produits naturels*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme le membre titulaire et représentant des producteurs, Dale McIntosh, vice-président de la Commission des produits de ferme du Nouveau-Brunswick, à compter du 7 novembre 2003, jusqu'à l'expiration de son mandat le 17 janvier 2007.

2. Under section 5 of the *Natural Products Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints the following persons as members of the New Brunswick Farm Products Commission, effective November 7, 2003, for a term of five years:

- (a) Leslie Cail, producer representative, in place of Irene Reidpath;
- (b) Anne Michaud, producer representative, in place of Marie Thériault;
- (c) Hannah Searle, member nominated by the Minister, in place of Robert Keenan;
- (d) Katherine Trueman, consumer representative, in place of Constance Morrison; and
- (e) Eddy Williams, member nominated by the Minister, in place of Robert Strang.

Herménégilde Chiasson, Lieutenant-Governor

NOVEMBER 6, 2003
2003 - 359

Under subsection 2(2) of the *Agricultural Development Act* and section 2.1 of Regulation 84-295 under that Act, the Lieutenant-Governor in Council appoints Phil LePage, Fredericton, New Brunswick, as a member of the Agricultural Development Board, for a term to expire on October 30, 2006, to replace Denis Caron.

Herménégilde Chiasson, Lieutenant-Governor

Legislative Assembly

NOTICE OF LEGISLATION

TAKE NOTICE that the New Brunswick Institute of Agrologists intends to apply to the Session of the Legislative Assembly of New Brunswick to be held in the spring of 2004 to enact *The Agrologists' Profession Act, 2004*.

The nature and objects of the new Act are to:

- (1) update the definition of "practice of agrology";
- (2) add new objectives and powers and clarify the role of Council;
- (3) provide for Admissions Committee to review applications for membership, administer exams, and make recommendations to Council;
- (4) provide procedures for discipline of members and offences for illegal practice; and
- (5) generally update and replace *The Agrologists' Act, 1960*, being chapter 83 of the Acts of New Brunswick, 1960.

DATED at the City of Fredericton, New Brunswick, this 20th day of November, 2003.

David M. Norman, Counsel for New Brunswick Institute of Agrologists, Cox Hanson O'Reilly Matheson, Suite 400, 371 Queen Street, P.O. Box 310, Fredericton, NB E3B 4Y9, Telephone: (506) 453-7771, Telecopier: (506) 453-9600

2. En vertu de l'article 5 de la *Loi sur les produits naturels*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme les personnes suivantes membres de la Commission des produits de ferme du Nouveau-Brunswick, à compter du 7 novembre 2003, pour un mandat de cinq ans :

- a) Leslie Cail, à titre de représentante des producteurs, pour remplacer Irene Reidpath;
- b) Anne Michaud, à titre de représentante des producteurs, pour remplacer Marie Thériault;
- c) Hannah Searle, à titre de membre désigné par le Ministre, pour remplacer Robert Keenan;
- d) Katherine Trueman, à titre de représentante des consommateurs, pour remplacer Constance Morrison; et
- e) Eddy Williams, à titre de membre désigné par le Ministre, pour remplacer Robert Strang.

Le lieutenant-gouverneur, Herménégilde Chiasson

LE 6 NOVEMBRE 2003
2003 - 359

En vertu du paragraphe 2(2) de la *Loi sur l'aménagement agricole* et de l'article 2.1 du Règlement 84-295 établi en vertu de cette loi, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Phil LePage, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), membre de la Commission de l'aménagement agricole pour un mandat prenant fin le 30 octobre 2006, pour remplacer Denis Caron.

Le lieutenant-gouverneur, Herménégilde Chiasson

Assemblée législative

AVIS DE PRÉSENTATION D'UN PROJET DE LOI

SACHEZ que l'Institut des agronomes du Nouveau-Brunswick a l'intention de présenter une demande que la *Loi sur la profession d'agronome, 2004* soit édictée pendant la session du printemps 2004 de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick.

La nature et les objets du nouveau projet de loi consistent à :

- (1) mettre à jour la définition « exercice de la profession d'agronome »;
- (2) ajouter de nouveaux objectifs et pouvoirs et clarifier le rôle du Conseil;
- (3) prévoir que le comité d'admission examine les demandes d'adhésion, administre des examens, et fasse des recommandations auprès du Conseil;
- (4) prévoir des procédures disciplinaires pour les membres et des infractions pour la commission d'actes illégaux; et
- (5) mettre à jour et remplacer, de façon générale, la *Loi sur les agronomes, 1960* étant le chapitre 83 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1960.

FAIT à Fredericton, Nouveau-Brunswick, ce 20^e jour de novembre 2003.

David M. Norman, avocat de l'Institut des agronomes du Nouveau-Brunswick, Cox Hanson O'Reilly Matheson, bureau 400, Phoenix Square, 371, rue Queen, C.P. 310, Fredericton (N.-B.) E3B 4Y9, téléphone : (506) 453-7771, télécopieur : (506) 453-9600

Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
605938 NB Ltd.	9, croissant Liberty Crescent Moncton, NB E1A 6H5	Moncton	605938	2003	10	21
Cape Marine Technical Services Ltd.	30, promenade Brookview Drive Hampton, NB E5N 5E6	Hampton	608770	2003	10	01
Dr. Savita Karol Professional Corporation	1015, rue Regent Street, bureau / Suite 301 Fredericton, NB E3B 6H5	Fredericton	608991	2003	10	16
609008 N.B. INC.	46, croissant Sunview Crescent South Tetagouche, NB E2A 4Z3	South Tetagouche	609008	2003	11	07
609011 N.B. Inc.	297, avenue Rothesay Avenue Saint John, NB E2J 2C1	Saint John	609011	2003	10	30
LEVEL EXTREME INC.	62, rue Doucet Street Petit-Rocher, NB E8J 1L3	Petit-Rocher	609079	2003	11	12
SPECIALTY BODYWORKS INC.	665, chemin Cape Breton Road Saint-Philippe, NB E1H 1V6	Saint-Philippe	609086	2003	10	22
Maritime Blower Repair Inc.	121, chemin Fawcett Hill Road Fawcett Hill, NB E4Z 2W7	Fawcett Hill	609115	2003	10	24
AUX MILLE ET UN JARDINS INC.	362, boulevard Saint-Pierre Boulevard Ouest / West Caraquet, NB E1W 1A3	Caraquet	609152	2003	10	28
TELEGENICS INC.	20, cour Highmount Court Saint John, NB E2L 4H8	Saint John	609189	2003	10	28
KENNIE RAYMOND TRUCKING LTD.	111, chemin Manitoba Road Searsville, NB E5P 3Z2	Searsville	609190	2003	10	28
Owens Financial Services Inc.	24, cour Kildare Court Renforth, NB E2H 2C4	Renforth	609197	2003	10	30
McFadyen Financial Inc.	77, boulevard Fairway Boulevard Riverview, NB E1B 4K8	Riverview	609198	2003	10	30
609204 N.B. LTD.	655, rue Main Street, bureau / Suite 300 Moncton, NB E1C 1C8	Moncton	609204	2003	10	31
609205 N.B. LTD.	655, rue Main Street, bureau / Suite 300 Moncton, NB E1C 1C8	Moncton	609205	2003	10	31
609206 N.B. LTD.	655, rue Main Street, bureau / Suite 300 Moncton, NB E1C 1C8	Moncton	609206	2003	10	31
W.R.B. DESIGN LIMITED	3306, route / Highway 180 South Tetagouche, NB E2A 7C4	South Tetagouche	609207	2003	10	30
Gestion Frisky Holding Limitée/Limited	273, rue Broadway Street Grand-Sault / Grand Falls, NB E3Z 2K1	Grand-Sault / Grand Falls	609208	2003	10	30
609209 NB LTD.	12, promenade Galaxie Drive Moncton, NB E1A 4L9	Moncton	609209	2003	10	31
OrLake Inc.	1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	Saint John	609213	2003	10	31
609215 New Brunswick Inc.	550, avenue Rothesay Avenue, unité / Unit E Saint John, NB E2H 2H4	Saint John	609215	2003	11	03

LOCK-LEE FARM LTD.	544, chemin McGregor Brook Road Mount Hebron, NB E4G 1H6	Mount Hebron	609217	2003	11	03
609218 NB Inc.	248, chemin Salisbury Road Moncton, NB E1E 1A7	Moncton	609218	2003	11	03
VÊTEMENTS ROBICHAUD LTÉE	256, boulevard J.-D.-Gauthier Boulevard Shippagan, NB E8S 2L1	Shippagan	609227	2003	10	29
GREENLAND HOLDINGS LTD.	361, promenade Sunset Drive Fredericton, NB E3A 1B3	Fredericton	609229	2003	10	29
609236 N.B. Ltd.	600, chemin Lorneville Road Saint John, NB E2M 7E6	Saint John	609236	2003	11	03
Mill Street Holdings Limited	300, rue Union Street Saint John, NB E2L 4Z2	Saint John	609238	2003	10	31
Ashley Moody Trucking Ltd.	34, promenade MacLaggan Drive Blackville, NB E9B 1Y4	Blackville	609243	2003	11	03
J. A. Higgs Construction Ltd.	24, chemin Pinder Road Riverview, NB E1B 3Z3	Riverview	609247	2003	11	04
THE LPA GROUP OF CANADA INC.	44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	609256	2003	11	04
Varun Investments Inc.	5630, route / Highway 108 Derby Junction, NB E1V 5J1	Derby Junction	609258	2003	11	04
609260 N. B. Inc.	30, croissant Rosewood Crescent Moncton, NB E1E 1M6	Moncton	609260	2003	11	05
609261 N.B. Inc.	1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 Saint John, NB E2L 4H8	Saint John	609261	2003	11	04
Barnworks Corp.	10, promenade Timothy Drive, unité / Unit 6 Hanwell, NB E3C 2B8	Hanwell	609282	2003	11	05
1609286 N.B. LTD.	660, avenue Rothesay Avenue Saint John, NB E2L 3Y2	Saint John	609286	2003	11	07
Maritime Clinical Research Services Inc.	35, promenade Elizabeth Parkway Rothesay, NB E2H 1E8	Rothesay	609305	2003	11	06
ICM HOLDINGS LTD.	292, promenade Kimble Drive Fredericton, NB E3B 6Y1	Fredericton	609308	2003	11	04
JmmVecc Inc.	470, avenue Murray Avenue Bathurst, NB E2A 1T5	Bathurst	609320	2003	11	07
Atcan Distribution Services Ltd.	298, rue Highfield Street Moncton, NB E1C 5R6	Moncton	609326	2003	11	05
Extreme Pawns Inc.	Unité / Unit 4 Route / Highway 336 Richibucto Road, NB E3A 7E1	Richibucto Road	609329	2003	11	07
LCC Fisheries Ltd.	2139, route / Highway 776 Grand Manan, NB E5G 3H7	Grand Manan	609338	2003	11	07
s. & b. holdings and enterprises inc. / gestion et entreprises s. & b. inc.	374, rue Amirault Street Dieppe, NB E1A 1G3	Dieppe	609340	2003	11	10
KenSon AutoFind Corp	2651, route / Highway 103 Somerville, NB E7P 3A8	Somerville	609350	2003	11	10
609351 NB Inc.	527, cour Beaverbrook Court, bureau / Suite 144 Fredericton, NB E3B 1X6	Fredericton	609351	2003	11	10
A-Val Metal Resources Inc.	570, rue Queen Street, bureau / Suite 600 Fredericton, NB E3B 5Z6	Fredericton	609360	2003	11	12
KSP Holdings Inc.	255, chemin Restigouche Road, bureau / Suite 2 Oromocto, NB E2V 2H1	Oromocto	609361	2003	11	12
HIGH OCTANE (CANADA) LTD.	570, rue Queen Street, bureau / Suite 600 Fredericton, NB E3B 5A6	Fredericton	609362	2003	11	12

609382 N.B. Ltd.	1133, route / Highway 550 Lindsay, NB E7M 5M4	Lindsay	609382	2003	11	13
------------------	--	---------	--------	------	----	----

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
PLACE BELLEVUE LTÉE	037501	2003	10	15
E. ARSENEAU AUDIOLOGISTE/AUDIOLOGIST INC.	053193	2003	11	07
YottaYotta, Inc.	510922	2003	11	07
YottaYotta, Inc.	510922	2003	11	10

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
KEYSTONE KELLY'S FREDERICTON LTD. 502118 NB LTEE.	KEYSTONE KELLY'S (SAINT JOHN) LTD.	040832	2003	10	15
Provident Energy Pipeline Inc.	ENTREPRISES SAVOIE DIXIE POULET FRIT LTEE. ENTERPRISES SAVOIE DIXIE FRIED CHICKEN LTD.	502118	2003	10	22
Royaume du Tapis Inc.	Williams Energy (Canada) Pipeline, Inc.	513716	2003	10	20
EASTERN HERITAGE MANUFACTURING INC.	601660 N.B. Inc.	603911	2003	10	31
Dr. Renée Chiasson-Basque C. P. Inc.	EASTERN HERITAGE HOMES LIMITED	605887	2003	11	04
	608651 NB Ltée	608651	2003	11	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Address Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
503252 N.B. Ltd.	503252 N.B. Ltd. 041253 N.B. Ltd.	328, rue Savoie Street Caraquet, NB E1W 1B7	Caraquet	609128	2003	10	27
CHAIN LAKES ENTERPRISES INC.	D & L EXCAVATING LTD. Chain Lake Enterprises Inc.	270, ch. Morgan Lake Rd. Noonan, NB E3A 7B1	Noonan	609253	2003	11	03

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM
Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales

In relation to a certificate of amalgamation issued on November 8, 2002 under the name of "**Royaume du Tapis Inc.**", being corporation #603911, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of amalgamation correcting the corporate name from "**Royaume du Tapis Inc.**" to "**601660 N.B. Inc.**".

Sachez que, relativement au certificat de fusion délivré le 8 novembre 2002 à « **Royaume du Tapis Inc.** », dont le numéro de corporation est 603911, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé faisant passer la raison sociale de la corporation de « **Royaume du Tapis Inc.** » à « **601660 N.B. Inc.** ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
ALLISTER R. DUDER LIMITED	5, rue Greer Street Fredericton, NB E3B 5G2	Fredericton	005283	2003	10	31
David R. Investments Ltd.	144, promenade Edinburgh Drive Moncton, NB E1E 2K7	Moncton	030138	2003	10	17
Gordon Investments Ltd.	144, promenade Edinburgh Drive Moncton, NB E1E 2K7	Moncton	030139	2003	10	17
Joseph R. Investments Ltd.	144, promenade Edinburgh Drive Moncton, NB E1E 2K7	Moncton	030140	2003	10	17
Harold R. Investments Ltd.	144, promenade Edinburgh Drive Moncton, NB E1E 2K7	Moncton	030141	2003	10	17
LOWERISONS' SERVICE STATION LTD.	11, rue Bridge Street Sackville, NB E0A 3C0	Sackville	034043	2003	10	24
GORDONVALE HOLDINGS LTD.	40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	Saint John	054894	2003	10	24
J.G. REPARATIONS LTEE	R.R. 1, empl. 6, boîte 25 / RR 1, Site 6, Box 25 Sheila, NB E0C 1Z0	Sheila	501121	2003	11	03
RENO PEINTRE EXPERT INC.	139, rue Goupil Street C.P. / P.O. Box 920 Shippagan, NB E0B 2P0	Shippagan	502235	2003	10	10
VICTORIA EXPLORATION AND MINING CO., LTD.	44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 2A9	Saint John	502644	2003	10	31
LONSDALE ENTERPRISES INC.	52, chemin Poirier Office Road Notre-Dame, NB E4V 3G6	Notre-Dame	505988	2003	10	20
MCNIC CANADIAN HOLDINGS, LTD.	44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	506184	2003	10	29
LES PRODUITS V.A. LTÉE. V.A. PRODUCTS LTD.	Bureau / Suite 304 121, rue de l'Église / Church Street Edmundston, NB E3V 1J9	Edmundston	506588	2003	10	23
daycarecam.com. Inc.	51, rue Highfield Street C.P. / P.O. Box 1285 Moncton, NB E1C 8P9	Moncton	509364	2003	11	05
Transports R.N.S. Inc.	10220, route / Highway 2 DSL de / LSD of Saint-André, NB E3Y 3J4	DSL de Saint-André LSD of Saint-André	509957	2003	10	20
Swiss Re Asset Management (Canada) Ltd.	44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289 Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	510817	2003	10	23
Whole Health 2000 Incorporated	522, avenue Grove Avenue Rothesay, NB E3E 5K4	Rothesay	511403	2003	10	10
medibuy.com Canada inc.	44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	514626	2003	10	15
Les Entreprises Rimo Ltée	C.P. / P.O. Box 2013 New Jersey, NB E9G 4K1	New Jersey	514778	2003	10	21
608291 N.B. INC.	49, allée Cains Brook Lane New Maryland, NB E3C 1J4	New Maryland	608291	2003	10	24

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, **notice of the discharge of a receiver or a receiver-manager** of the following corporations has been received:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **avis de libération d'un séquestre ou séquestre-gérant** pour les sociétés suivantes a été reçu :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Receiver or Receiver-Manager Séquestre ou séquestre-gérant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
Bradbury Corp. Inc.	Fredericton	PricewaterhouseCoopers Inc.	011335	2003	11	06
BRADBURY HOLDINGS LTD.	Temperance Vale	PricewaterhouseCoopers Inc.	040467	2003	11	06
BRADBURY MOTORS, LTD.	Fredericton	PricewaterhouseCoopers Inc.	516161	2003	11	06

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of discontinuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de cessation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction of Continuance Compétence de prorogation	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
514719 N.B. LTD.	Île-du-Prince-Édouard / Prince Edward Island	514719	2003	10	20

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
VET'S TAXI LTD.	016740	2003	11	06
CAMWELL HOLDINGS LTD.	047617	2003	11	04
DCMS HOLDINGS INC.	050513	2003	10	30

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Foresterie Berthier Beaulieu Inc.	Québec / Quebec	Benoit Bosse 895, rue Victoria Street Edmundston, NB E3V 3T4	603694	2003	11	12
OPTIMAL SERVICES GROUP INC. / LE GROUPE DE SERVICES OPTIMAL INC.	Canada	Andre Lebert 24, chemin Harris Coop Road Harvey Comté de York County, NB E6K 1J4	608888	2003	10	29
FISH & ASSOCIATES PROFESSIONAL CORPORATION	Ontario	Hugh J. Cameron 77, rue Westmorland Street, bureau / Suite 600 Fredericton, NB E3B 6Z3	609028	2003	10	21
SERVCOM CARRIERS LTD.	Manitoba	Gerald Withers 196, route New Maryland Highway New Maryland, NB E3C 1G9	609095	2003	10	23
NORASSIST INC.	Canada	Darrell J. Stephenson 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	609151	2003	10	28

MEDICHAIR LTD.	Canada	Rodney D. Gould 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 Saint John, NB E2L 4S6	609249	2003	10	31
Maritime Atlantic Properties Inc.	Canada	D. Hayward Aiton 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	609252	2003	11	03
ROW ENTERTAINMENT GP LIMITED	Ontario	Gerald S. McMackin 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 4S6	609310	2003	11	04
GMP Securities Ltd.	Canada	Paul Smith 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E3L 4S6	609357	2003	11	10

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
ASTRAL RADIO ATLANTIQUE INC. - ASTRAL RADIO ATLANTIC INC.	TELEMEDIA RADIO ATLANTIC INC./ TÉLÉMÉDIA RADIO ATLANTIQUE INC.	076969	2003	11	05

PUBLIC NOTICE is hereby given, under the *Business Corporations Act*, of the **cancellation** of the registration of the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un avis **d'annulation** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent Représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
DELTEX AGENCY INC.	Colombie-Britannique / British Columbia	Lorraine C. King	017510	2003	11	01
TD ASSET FINANCE CORP./ CORP DE FINANCEMENT D'ACTIFS TD	Ontario	D. Leslie Smith	018506	2003	11	01
EM INDUSTRIES CANADA INC.	Ontario	Donald F. MacGowan	019420	2003	11	01
K-LINE MAINTENANCE & CONSTRUCTION LIMITED	Ontario	Franklin O. Leger	070846	2003	11	01
USI CANADA INC.	Ontario	Donald F. MacGowan	072998	2003	11	01
ROCKTON ASSOCIATES, INCORPORATED	Delaware	John M. Hanson	074279	2003	11	01
VERNON RENTALS & LEASING INC.	Ontario	Frederick D. Toole	074551	2003	11	01
LIGAND PHARMACEUTICALS (CANADA) INCORPORATED	Canada	C. Paul W. Smith	074931	2003	11	01
RT REALTY ADVISORS INC.	Canada	George Donald Graham	075038	2003	11	01
ATLANTIC VISION INC.	Alberta	Lynne M. Burnham	075095	2003	11	01
CAC OF CANADA LIMITED	Canada	Raymond F. Glennie	075881	2003	11	01
MIDDLETON INDUSTRIES INC.	Colombie-Britannique / British Columbia	Noella Hebert	076072	2003	11	01
ERIN INDUSTRIES LTD.	Alberta	Lorraine C. King	076382	2003	11	01
CCBC HOLDINGS INC.	Ontario	Ray W. Dixon	076574	2003	11	01
Aliant Properties Inc./ Immobilisations Aliant Inc.	Canada	Barrie H. Black	077214	2003	11	01
Janyvar BV	Pays-Bas / Netherlands	Richard N. Renouf	077705	2003	11	01
3901726 Canada Inc.	Canada	Frederick D. Toole	601012	2003	11	01

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM
Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales

In relation to a certificate of registration of amalgamated corporation issued on September 9, 2003 under the name of "ELAN CONSTRUCTION LIMITED", being corporation #608427, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of registration of amalgamated corporation, deleting the name of an extra-provincial corporation.

Sachez que, relativement au certificat d'enregistrement d'une corporation issue d'une fusion délivré le 9 septembre 2003 à « ELAN CONSTRUCTION LIMITED », dont le numéro de corporation est 608427, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé faisant enlever la raison sociale d'une corporation extraprovinciale.

Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
MEDUNEKEAG FAMILY MUD RUNNERS INC.	66, promenade Maliseet Drive Woodstock, NB E7M 4J6	Woodstock	609223	2003	10	29

Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
Coverdale Square	Moncton Coverdale Nova Scotia Company	Matthew M. Tweedie 579, rue Queen Street, bureau / Suite 502 Fredericton, NB E3B 5E3	608637	2003	10	27
Le Porterhouse	HABITANT RESTAURANT & MOTEL LTD.-HABITANT RESTAURANT & MOTEL LTEE	46, rue Webster Street Shediac, NB E4P 2X3	608909	2003	11	01
INTERLUDE SPA & ESTHÉTIQUE	Nathalie Cassista	609, avenue des Pionniers Avenue Balmoral, NB E8E 1B3	608993	2003	11	01
MAHALAWODIAC RIVER OUTFITTERS	Gary Ronald Long	924, chemin Sheridan Road McKees Mills, NB E4V 2W8	609020	2003	11	03
Parent Floor Sanding	John Parent	101, chemin Bayview Road Grand Bay-Westfield, NB E5K 1L3	609061	2003	10	22
RIVER GARDENS APARTMENTS	D. R. C. DEVELOPMENTS LTD.	63, allée Lexington Lane Fredericton, NB E3A 5S6	609072	2003	10	22
Enseignes CHALEUR Signs	Andre Jean	504, route / Highway 322 Sainte-Thérèse Sud / South, NB E8K 2W4	609073	2003	10	22
Saint John Marketers Group	Chris Neal	53, rue King Street Saint John, NB E2L 1G5	609074	2003	10	22
Restaurant Fruits de Mer Du Creek Enr./ Creek Seafood Restaurant Reg'd	606628 N.B. Ltée	107, rue Robinson Street Moncton, NB E1C 5C2	609080	2003	10	23
BROADCAST SIGNS	Bonnie MacLean	1170, route / Highway 105 Douglas, NB E3A 7J9	609084	2003	10	22

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Club à Jessy	Jessy Bonenfant	23, chemin de la Petite Rivière Road Saint-François-de-Madawaska, NB E7A 1G7	609085	2003	10	22
V-TWIN CUSTOM BIKES	Donald Roy	33, avenue Donald Avenue Saint-Antoine, NB E4V 1E8	609091	2003	11	01
GrayHawk Enterprises	Gerald Lawrence Hatfield	16, promenade Edwards Drive Quispamsis, NB E2E 4X9	609112	2003	10	24
CHECKER'S FRIES	William Damery	1000, chemin Red Head Road Saint John, NB E2P 1J8	609113	2003	10	24
GARDEN D LIGHTS & STAINED GLASS	Nathaniel J.I. Hedley	68, rue Union Street St. Stephen, NB E3L 1T8	609116	2003	10	24
DAIGLE WATER SYSTEMS	ELITE HEAT PUMPS LTD.	170, chemin Saint-Charles Station Road Upper Rexton, NB E4W 3C9	609118	2003	10	24
Restaurant du Quartier 2003	Jeanne D'Arc Couturier	5 A, rue Maillet Street Saint-Basile, NB E7C 2E4	609119	2003	10	31
DRYDEN COMMERCIAL MORTGAGES	Roy Dryden	240, chemin Mapleton Road, unité / Unit 345 Moncton, NB E1C 0G5	609144	2003	10	27
Fundy Ridge Camping Cabins	R.A. GOODWIN AND ASSOCIATES INC.	26, croissant Delmar Crescent Quispamsis, NB E2E 4J1	609145	2003	10	27
REALSTAR HOSPITALITY	Realstar Hospitality Corp.	Steven D. Christie 570, rue Queen Street, bureau / Suite 600 C.P. / P.O. Box 610 Fredericton, NB E3B 5A6	609147	2003	10	28
REALSTAR HOSPITALITY	REALSTAR HOTEL SERVICES CORP.	Steven D. Christie 570, rue Queen Street, bureau / Suite 600 Fredericton, NB E3B 5A6	609148	2003	10	28
RYAN RICHARD PHOTOGRAPHY	Ryan Richard	25, chemin Lower Durham Road Durham Bridge, NB E6C 1J1	609154	2003	10	28
Fundy Media Design Group	Ryan John Maxwell	45, rue Laforge Street Moncton, NB E1G 1T7	609155	2003	10	28
Ron Basque Electrical	Ronald Basque	40, promenade Woodside Drive Saint John, NB E2M 5Z2	609183	2003	10	30
Conception de Bijoux Ginette Henrie Jewellery Designing	Ginette Henrie	31 D, avenue Mark Avenue Moncton, NB E1C 7H1	609191	2003	10	28
MOUNTAIN CREST VINEYARD WINERY	Warren Wolfs	47082, chemin Homestead Road Steeves Mountain, NB E1G 4P3	609193	2003	10	28
Massive Graphics, Displays, Exhibits	505151 N.B. LTD.	81, rue Regent Street Fredericton, NB E3B 3W3	609235	2003	11	03
JEWELS OF THE DEEP	Arthur Bateman	119, promenade Canusa Drive Riverview, NB E1B 2W6	609262	2003	11	03
Pizza Hut	KIT LIMITED PARTNERSHIP	C. Paul Smith 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289 Saint John, NB E2L 4S3	609277	2003	11	05
Taco Bell	KIT LIMITED PARTNERSHIP	C. Paul Smith 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289 Saint John, NB E2L 4S6	609278	2003	11	05
KFC	KIT LIMITED PARTNERSHIP	C. Paul Smith 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289 Saint John, NB E2L 4S6	609279	2003	11	05
ROW	ROW LIMITED PARTNERSHIP	Gerald S. McMackin 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 4S6	609312	2003	11	04
CD PLUS	ROW LIMITED PARTNERSHIP	Gerald S. McMackin 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 4S6	609313	2003	11	04

ROW ENTERTAINMENT	ROW LIMITED PARTNERSHIP	Gerald S. McMackin 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 4S6	609314	2003	11	04
RECORDS ON WHEELS	ROW LIMITED PARTNERSHIP	Gerald S. McMackin 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 4S6	609315	2003	11	04
Peinture Eagle Painting Ent.	Marc Eagle	170, avenue de l'Église Avenue Saint-Antoine, NB E4V 1M7	609324	2003	11	05
Sound Financial Solutions	3064475 NOVA SCOTIA LIMITED	Geoff Dunphy 130, rue Main Street Fredericton, NB E3A 1C7	609327	2003	11	07
UNIVERSAL MUSIC PUBLISHING	UNIVERSAL MUSIC CANADA INC./MUSIQUE UNIVERSAL CANADA INC.	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 4S6	609343	2003	11	07
UNIVERSAL MUSIC GROUP	UNIVERSAL MUSIC CANADA INC./MUSIQUE UNIVERSAL CANADA INC.	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 4S6	609344	2003	11	07
UNIVERSAL MUSIC CANADA	UNIVERSAL MUSIC CANADA INC./MUSIQUE UNIVERSAL CANADA INC.	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 4S6	609345	2003	11	07
R.N.J. Custom Furniture & Renovations	Robert Roy	78, promenade Parkdale Drive Moncton, NB E1C 4K9	609348	2003	11	10
Three Apples Arts and Crafts	Jennifer Klem	App. / Apt. 107 22, boulevard Westmount Boulevard Moncton, NB E1E 4K9	609349	2003	11	10
Barkley D Publishing	Kathleen Doucette	70, chemin Killarney Road Riverview, NB E1B 2Z7	609352	2003	11	11
Insight Decor	Celine McHardy	10, promenade Leeswood Drive Quispamsis, NB E2G 1M9	609353	2003	11	11
Living Harvest Books & Cafe	John E. Zinck	182, rue High Street Moncton, NB E1C 6B7	609354	2003	11	11
Bertelsen Properties	Tommy Devost	19, avenue Reilly Avenue Moncton, NB E1A 3H1	609380	2003	11	12
Grace Adventures	Cindy M. Howe	525, route / Highway 102 Burton, NB E2V 3K4	609385	2003	11	13
Nashwaak Roofing	Joey LaBillois	265, chemin Killarney Road Nashwaak Village, NB E6C 1M3	609387	2003	11	13
Red Letter Consulting	Darren Anderson	625, chemin Broad Road Geary, NB E2V 3W2	609399	2003	11	13
Adelor's Tires	John Cormier	80, rue Bridge Street Minto, NB E4B 2X1	609402	2003	11	13
ADVANCED ADHESIVES	Adrian Culf	355, promenade Glencairn Drive Moncton, NB E1G 1Y5	609404	2003	11	13
ACCEL Towing & Storage	Lee Perrin	1459, route / Highway 3 Harvey Comté de York County, NB E6K 2R7	609405	2003	11	13
Your Way Landscaping	Barbara Goodine	778, chemin Campbell Settlement Road Hartfield, NB E6G 2A3	609406	2003	11	13

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
I & D CRAFTS	Irene Borden	226, allée Cardigan Lane Moncton, NB E1C 9M8	327570	2003	10	28
INSTITUT SERVIER DU DIABETE- SERVIER INSTITUTE OF DIABETES	Servier Canada Inc.	Bruce D Hatfield 371, rue Queen Street, bureau / Suite 400 C.P. / P.O. Box 310 Fredericton, NB E3B 4Y9	332258	2003	10	24
DARLENE'S OLD COUNTRY BAKERY & TEA HOUSE	Darlene E. Jardine	186, chemin Barnettville Road Barnettville, NB E9B 1X6	338553	2003	10	27
H. TERENCE MONNON CONSULTING	H. Terence Monnon	226, allée Atkinson Lane New Maryland, NB E3C 1J5	346006	2003	11	10
A.G. Fetterley Consultant	A. G. Fetterley	16, avenue Chatham Avenue Oromocto, NB E2V 2S3	346013	2003	10	31
D.C. Votour Consulting	Dennis Votour	52, rue Barker Street Oromocto, NB E2V 2K9	346291	2003	11	13
Miltech Consulting	Frank Dedrick	2, allée Lindsay Lane Oromocto, NB E2V 2S4	347775	2003	10	31

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
CHATHAM GAS BAR	105, rue Duke Street Chatham, NB E1N 1H3	318472	2003	10	22
CHECKER'S FRIES	56, promenade Briarlea Drive Moncton, NB E1G 2E9	349312	2003	10	24
Anderson's Technology & Computers	90, avenue Lefurgey Avenue, app. / Apt. 3 Moncton, NB E1C 7G6	350097	2003	10	24
Scrapbook Corner	525, route / Highway 102 Burton, NB E2V 3K4	352145	2003	11	13
FISH & ASSOCIATES	77, rue Westmorland Street Fredericton, NB E3B 6Z3	353041	2003	10	21
Telegenics	20, cour Highmount Court Saint John, NB E2L 4H8	607519	2003	10	28

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
Butterflies & Blueberries Cabins	Hannah May Goedhard John Robert Gibbon	4296, route / Highway 3 Brockway, NB E6K 1Y4	609146	2003	10	27

Bonnevue Video Enrg.	Carolle Duguay Diane Savoie	102, chemin de la Baie Road Pointe-Alexandre, NB E8T 2H5	609153	2003	10	28
DUET CAFÉ	Martine Y. Caron Lise Ouellette	716, rue Golf Street Bathurst, NB E2A 2K9	609293	2003	11	07

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
SearsConnect	SearsConnect Inc. 173470 Canada Inc.	Jean E. Senechal 441, chemin Westmorland Road Saint John, NB E2J 4K2	345428	2003	10	24

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
BONNEVUE VIDEO ENRG.	5162 A, route / Highway 113 Haut-Lamèque, NB E8T 3L4	346707	2003	10	28

Limited Partnership Act

Loi sur les sociétés en commandite

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of dissolution of limited partnership** has been filed by:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de dissolution de société en commandite** a été déposée par :

Name / Raison sociale	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
Seneca New Brunswick Limited Partnership	Penn West Petroleum Ltd.	Saint John	400617	2003	10	14

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
CANAPLUS LIMITED PARTNERSHIP	Fredericton	Ontario	Walter Vail Bureau / Suite 400 371, rue Queen Street C.P. / P.O. Box 310 Fredericton, NB E3B 4Y9	400479	2003	10	14

KIT LIMITED PARTNERSHIP	Saint John	Manitoba	C. Paul W. Smith 10 ^e étage / 10 th Floor Brunswick House 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	609276	2003	11	05
ROW LIMITED PARTNERSHIP	Saint John	Ontario	Gerald S. McMackin 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	609311	2003	11	04

Notices

Office of the Supervisor of Political Financing Political Process Financing Act

Election expenses reported by candidates
in the 1999 general election

* Amount is "As filed" - Review Incomplete

Party	Electoral District	Candidate	Expenses
PC	01	Restigouche West	Benoît Cyr * \$15,923.08
LIB	01	Restigouche West	Burt W. Paulin * \$19,888.26
NDP	01	Restigouche West	Antoine Duguay \$0.00
PC	02	Campbellton	Jean Dubé * \$23,544.10
LIB	02	Campbellton	Roy Boudreau * \$20,675.75
NDP	02	Campbellton	Murray Mason \$0.00
PC	03	Dalhousie- Restigouche East	Paul McIntyre \$21,033.54
LIB	03	Dalhousie- Restigouche East	Donald Arseneault \$14,069.79
NDP	03	Dalhousie- Restigouche East	Joel Hickey * \$2,047.50
PC	04	Nigadoo-Chaleur	Hermel Vienneau \$24,844.32
LIB	04	Nigadoo-Chaleur	Roland Haché * \$13,967.92
NDP	04	Nigadoo-Chaleur	Kate Hayward \$0.00
PC	05	Bathurst	Nancy McKay \$22,605.86
LIB	05	Bathurst	Brian Kenny * \$17,422.82
NDP	05	Bathurst	Mark Robar \$0.00
PC	06	Nepisiguit	Joël Bernard * \$6,483.04
LIB	06	Nepisiguit	Frank Branch * \$12,402.94
NDP	06	Nepisiguit	Normand Savoie Not Filed
PC	07	Caraquet	Gaston Moore \$24,871.81
LIB	07	Caraquet	Hédard Albert * \$21,100.74
NDP	07	Caraquet	Gerard Beland \$0.00
PC	08	Lamèque- Shippagan-Miscou	Paul Robichaud * \$25,033.08
LIB	08	Lamèque- Shippagan-Miscou	Denis Roussel * \$20,617.63
NDP	08	Lamèque- Shippagan-Miscou	Jean-Baptiste Bezeau \$0.00
PC	09	Centre-Péninsule	Louis-Philippe McGraw \$20,374.18
LIB	09	Centre-Péninsule	Denis Landry * \$13,826.18
NDP	09	Centre-Péninsule	Rose Duguay \$0.00
PC	10	Tracadie-Sheila	Elvy Robichaud * \$24,204.48
LIB	10	Tracadie-Sheila	Weldon McLaughlin * \$16,162.79
NDP	10	Tracadie-Sheila	Stephane Richardson \$0.00
PC	11	Miramichi-Bay	Réjean Savoie * \$21,275.21
LIB	11	Miramichi-Bay	Carmel Robichaud \$12,961.43
NDP	11	Miramichi-Bay	Hilaire Rousselle \$1,011.01

Avis

Bureau du Contrôleur du financement politique Loi sur le financement de l'activité politique

Les dépenses électorales déclarées par les candidats
lors de l'élection générale de 1999

* Montant « tel que rapporté » - révision incomplète

Parti	Circonscription électorale	Candidat	Dépenses
PC	01	Restigouche-Ouest	Benoît Cyr * 15 923,08 \$
LIB	01	Restigouche-Ouest	Burt W. Paulin * 19 888,26 \$
NPD	01	Restigouche-Ouest	Antoine Duguay 0,00 \$
PC	02	Campbellton	Jean Dubé * 23 544,10 \$
LIB	02	Campbellton	Roy Boudreau * 20 675,75 \$
NPD	02	Campbellton	Murray Mason 0,00 \$
PC	03	Dalhousie- Restigouche-Est	Paul McIntyre 21 033,54 \$
LIB	03	Dalhousie- Restigouche-Est	Donald Arseneault 14 069,79 \$
NPD	03	Dalhousie- Restigouche-Est	Joel Hickey * 2 047,50 \$
PC	04	Nigadoo-Chaleur	Hermel Vienneau 24 844,32 \$
LIB	04	Nigadoo-Chaleur	Roland Haché * 13 967,92 \$
NPD	04	Nigadoo-Chaleur	Kate Hayward 0,00 \$
PC	05	Bathurst	Nancy McKay 22 605,86 \$
LIB	05	Bathurst	Brian Kenny * 17 422,82 \$
NPD	05	Bathurst	Mark Robar 0,00 \$
PC	06	Nepisiguit	Joël Bernard * 6 483,04 \$
LIB	06	Nepisiguit	Frank Branch * 12 402,94 \$
NPD	06	Nepisiguit	Normand Savoie Non présentées
PC	07	Caraquet	Gaston Moore 24 871,81 \$
LIB	07	Caraquet	Hédard Albert * 21 100,74 \$
NPD	07	Caraquet	Gerard Beland 0,00 \$
PC	08	Lamèque- Shippagan-Miscou	Paul Robichaud * 25 033,08 \$
LIB	08	Lamèque- Shippagan-Miscou	Denis Roussel * 20 617,63 \$
NPD	08	Lamèque- Shippagan-Miscou	Jean-Baptiste Bezeau 0,00 \$
PC	09	Centre-Péninsule	Louis-Philippe McGraw 20 374,18 \$
LIB	09	Centre-Péninsule	Denis Landry * 13 826,18 \$
NPD	09	Centre-Péninsule	Rose Duguay 0,00 \$
PC	10	Tracadie-Sheila	Elvy Robichaud * 24 204,48 \$
LIB	10	Tracadie-Sheila	Weldon McLaughlin * 16 162,79 \$
NPD	10	Tracadie-Sheila	Stephane Richardson 0,00 \$
PC	11	Baie-de-Miramichi	Réjean Savoie * 21 275,21 \$
LIB	11	Baie-de-Miramichi	Carmel Robichaud 12 961,43 \$
NPD	11	Baie-de-Miramichi	Hilaire Rousselle 1 011,01 \$

PC	12	Miramichi-Bay du Vin	Michael J. (Tanker) Malley	\$23,262.37	PC	12	Miramichi-Baie-du-Vin	Michael J. (Tanker) Malley	23 262,37 \$
LIB	12	Miramichi-Bay du Vin	Frank Trevors	\$15,539.98	LIB	12	Miramichi-Baie-du-Vin	Frank Trevors	15 539,98 \$
NDP	12	Miramichi-Bay du Vin	Dwayne Hancock	\$0.00	NPD	12	Miramichi-Baie-du-Vin	Dwayne Hancock	0,00 \$
PC	13	Miramichi Centre	Kim Jardine	* \$18,251.07	PC	13	Miramichi-Centre	Kim Jardine	* 18 251,07 \$
LIB	13	Miramichi Centre	John Foran	\$17,162.17	LIB	13	Miramichi-Centre	John Foran	17 162,17 \$
NDP	13	Miramichi Centre	Lance Lyons	\$0.00	NPD	13	Miramichi-Centre	Lance Lyons	0,00 \$
PC	14	Southwest Miramichi	Norm Betts	* \$22,406.78	PC	14	Miramichi-Sud-Ouest	Norm Betts	* 22 406,78 \$
LIB	14	Southwest Miramichi	Rick Brewer	* \$15,970.63	LIB	14	Miramichi-Sud-Ouest	Rick Brewer	* 15 970,63 \$
NDP	14	Southwest Miramichi	Chris Ashford	\$0.00	NPD	14	Miramichi-Sud-Ouest	Chris Ashford	0,00 \$
PC	15	Rogersville-Kouchibouguac	Rose-May Poirier	\$17,637.85	PC	15	Rogersville-Kouchibouguac	Rose-May Poirier	17 637,85 \$
LIB	15	Rogersville-Kouchibouguac	Maurice Richard	* \$16,468.36	LIB	15	Rogersville-Kouchibouguac	Maurice Richard	* 16 468,36 \$
NDP	15	Rogersville-Kouchibouguac	Oscar Doucet	\$0.00	NPD	15	Rogersville-Kouchibouguac	Oscar Doucet	0,00 \$
PC	16	Kent	Valmond Daigle	* \$11,018.49	PC	16	Kent	Valmond Daigle	* 11 018,49 \$
LIB	16	Kent	Shawn Graham	\$20,197.92	LIB	16	Kent	Shawn Graham	20 197,92 \$
NDP	16	Kent	Jerry Cook	\$0.00	NPD	16	Kent	Jerry Cook	0,00 \$
PC	17	Kent South	Claude Williams	\$29,086.80	PC	17	Kent-Sud	Claude Williams	29 086,80 \$
LIB	17	Kent South	Stephen Doucet	\$23,415.56	LIB	17	Kent-Sud	Stephen Doucet	23 415,56 \$
NDP	17	Kent South	Neil Gardiner	\$0.00	NPD	17	Kent-Sud	Neil Gardiner	0,00 \$
PC	18	Shediac-Cap-Pelé	Odette Babineau	* \$28,078.08	PC	18	Shediac-Cap-Pelé	Odette Babineau	* 28 078,08 \$
LIB	18	Shediac-Cap-Pelé	Bernard Richard	* \$25,521.43	LIB	18	Shediac-Cap-Pelé	Bernard Richard	* 25 521,43 \$
NDP	18	Shediac-Cap-Pelé	Claudette Beland	\$0.00	NPD	18	Shediac-Cap-Pelé	Claudette Beland	0,00 \$
PC	19	Tantramar	Peter Mesheau	* \$20,014.49	PC	19	Tantramar	Peter Mesheau	* 20 014,49 \$
LIB	19	Tantramar	Susan Purdy	\$14,377.49	LIB	19	Tantramar	Susan Purdy	14 377,49 \$
NDP	19	Tantramar	Geoff Martin	* \$5,988.44	NPD	19	Tantramar	Geoff Martin	* 5 988,44 \$
PC	20	Dieppe-Memramcook	Richard (Cy) LeBlanc	* \$30,706.55	PC	20	Dieppe-Memramcook	Richard (Cy) LeBlanc	* 30 706,55 \$
LIB	20	Dieppe-Memramcook	Elie Richard	* \$20,854.18	LIB	20	Dieppe-Memramcook	Elie Richard	* 20 854,18 \$
NDP	20	Dieppe-Memramcook	Hélène Lapointe	* \$6,969.00	NPD	20	Dieppe-Memramcook	Hélène Lapointe	* 6 969,00 \$
PC	21	Moncton East	Bernard Lord	* \$27,807.89	PC	21	Moncton-Est	Bernard Lord	* 27 807,89 \$
LIB	21	Moncton East	Chris Collins	\$14,750.15	LIB	21	Moncton-Est	Chris Collins	14 750,15 \$
NDP	21	Moncton East	Jean-Marie Nadeau	* \$9,985.10	NPD	21	Moncton-Est	Jean-Marie Nadeau	* 9 985,10 \$
PC	22	Moncton South	Joan MacAlpine	* \$23,162.91	PC	22	Moncton-Sud	Joan MacAlpine	* 23 162,91 \$
LIB	22	Moncton South	Norman R. Branch	* \$14,472.58	LIB	22	Moncton-Sud	Norman R. Branch	* 14 472,58 \$
NDP	22	Moncton South	Stephane Drysdale	\$0.00	NPD	22	Moncton-Sud	Stephane Drysdale	0,00 \$
IND	22	Moncton South	Jean-Marc (Diggitt) Dugas	Not Filed	IND	22	Moncton-Sud	Jean-Marc (Diggitt) Dugas	Non présentées
GREY	22	Moncton South	John Gallant	Not Filed	GREY	22	Moncton-Sud	John Gallant	Non présentées
PC	23	Moncton North	René Landry	\$23,508.10	PC	23	Moncton-Nord	René Landry	23 508,10 \$
LIB	23	Moncton North	Michael Murphy	* \$19,566.40	LIB	23	Moncton-Nord	Michael Murphy	* 19 566,40 \$
NDP	23	Moncton North	Nancy McBain	\$0.00	NPD	23	Moncton-Nord	Nancy McBain	0,00 \$
PC	24	Moncton Crescent	John Betts	* \$19,130.83	PC	24	Moncton-Crescent	John Betts	* 19 130,83 \$
LIB	24	Moncton Crescent	Ray Goudreau	* \$14,324.54	LIB	24	Moncton-Crescent	Ray Goudreau	* 14 324,54 \$
NDP	24	Moncton Crescent	Richard Golding	* \$4,133.21	NPD	24	Moncton-Crescent	Richard Golding	* 4 133,21 \$
PC	25	Petitcodiac	Wally Stiles	\$16,379.70	PC	25	Petitcodiac	Wally Stiles	16 379,70 \$
LIB	25	Petitcodiac	Bethany Dykstra	\$11,507.65	LIB	25	Petitcodiac	Bethany Dykstra	11 507,65 \$
NDP	25	Petitcodiac	Tracy Trott	\$0.00	NPD	25	Petitcodiac	Tracy Trott	0,00 \$
GREY	25	Petitcodiac	Dan Leaman	* \$144.90	GREY	25	Petitcodiac	Dan Leaman	* 144,90 \$
PC	26	Riverview	Bruce Fitch	\$10,281.50	PC	26	Riverview	Bruce Fitch	10 281,50 \$
LIB	26	Riverview	Ward White	\$16,231.38	LIB	26	Riverview	Ward White	16 231,38 \$
NDP	26	Riverview	John Falconer	\$0.00	NPD	26	Riverview	John Falconer	0,00 \$
PC	27	Albert	Wayne Steeves	* \$16,671.36	PC	27	Albert	Wayne Steeves	* 16 671,36 \$
LIB	27	Albert	Clark Butland	* \$12,583.88	LIB	27	Albert	Clark Butland	* 12 583,88 \$
NDP	27	Albert	Pat Pearson	\$0.00	NPD	27	Albert	Pat Pearson	0,00 \$

PC	28	Kings East	Doug Cosman	*	\$13,651.29	PC	28	Kings-Est	Doug Cosman	*	13 651,29 \$
LIB	28	Kings East	LeRoy Armstrong		\$15,312.44	LIB	28	Kings-Est	LeRoy Armstrong		15 312,44 \$
NDP	28	Kings East	George Horton		\$1,386.33	NPD	28	Kings-Est	George Horton		1 386,33 \$
PC	29	Hampton-Belleisle	Bev Harrison		Not Filed	PC	29	Hampton-Belleisle	Bev Harrison		Non présentées
LIB	29	Hampton-Belleisle	Robert (Bob) Bates		\$15,438.84	LIB	29	Hampton-Belleisle	Robert (Bob) Bates		15 438,84 \$
NDP	29	Hampton-Belleisle	Pat Hanratty	*	\$9,634.56	NPD	29	Hampton-Belleisle	Pat Hanratty	*	9 634,56 \$
GREY	29	Hampton-Belleisle	John Hughes	*	\$143.23	GREY	29	Hampton-Belleisle	John Hughes	*	143,23 \$
PC	30	Kennebecasis	Brenda Fowlie	*	\$18,657.61	PC	30	Kennebecasis	Brenda Fowlie	*	18 657,61 \$
LIB	30	Kennebecasis	Murray Driscoll	*	\$16,115.00	LIB	30	Kennebecasis	Murray Driscoll	*	16 115,00 \$
NDP	30	Kennebecasis	Kenneth W. Wilcox		\$280.70	NPD	30	Kennebecasis	Kenneth W. Wilcox		280,70 \$
PC	31	Saint John-Fundy	Rodney Weston	*	\$22,336.73	PC	31	Saint John-Fundy	Rodney Weston	*	22 336,73 \$
LIB	31	Saint John-Fundy	Stuart Jamieson		\$12,716.11	LIB	31	Saint John-Fundy	Stuart Jamieson		12 716,11 \$
NDP	31	Saint John-Fundy	Liam Freill		\$180.66	NPD	31	Saint John-Fundy	Liam Freill		180,66 \$
GREY	31	Saint John-Fundy	Marjorie MacMurray	*	\$143.23	GREY	31	Saint John-Fundy	Marjorie MacMurray	*	143,23 \$
PC	32	Saint John-Kings	Margaret-Ann Blaney		\$22,874.59	PC	32	Saint John-Kings	Margaret-Ann Blaney		22 874,59 \$
LIB	32	Saint John-Kings	Tom Young	*	\$15,631.22	LIB	32	Saint John-Kings	Tom Young	*	15 631,22 \$
NDP	32	Saint John-Kings	Jeff Thibodeau		\$1,155.00	NPD	32	Saint John-Kings	Jeff Thibodeau		1 155,00 \$
GREY	32	Saint John-Kings	Mark LeBlanc	*	\$246.23	GREY	32	Saint John-Kings	Mark LeBlanc	*	246,23 \$
PC	33	Saint John Champlain	Melvin Vincent Jr.	*	\$17,950.29	PC	33	Saint John Champlain	Melvin Vincent Jr.	*	17 950,29 \$
LIB	33	Saint John Champlain	Roly MacIntyre		\$14,611.85	LIB	33	Saint John Champlain	Roly MacIntyre		14 611,85 \$
NDP	33	Saint John Champlain	Ralph Thomas	*	\$16,502.89	NPD	33	Saint John Champlain	Ralph Thomas	*	16 502,89 \$
GREY	33	Saint John Champlain	William Reid	*	\$602.47	GREY	33	Saint John Champlain	William Reid	*	602,47 \$
PC	34	Saint John Harbour	Dennis Boyle	*	\$14,392.64	PC	34	Saint John Harbour	Dennis Boyle	*	14 392,64 \$
LIB	34	Saint John Harbour	Anne-Marie Mullin	*	\$11,875.67	LIB	34	Saint John Harbour	Anne-Marie Mullin	*	11 875,67 \$
NDP	34	Saint John Harbour	Elizabeth Weir		\$19,366.05	NPD	34	Saint John Harbour	Elizabeth Weir		19 366,05 \$
PC	35	Saint John Portland	Trevor Holder	*	\$20,795.55	PC	35	Saint John Portland	Trevor Holder	*	20 795,55 \$
LIB	35	Saint John Portland	Colleen Knudson		\$12,140.99	LIB	35	Saint John Portland	Colleen Knudson		12 140,99 \$
NDP	35	Saint John Portland	Mary Arseneau	*	\$12,134.37	NPD	35	Saint John Portland	Mary Arseneau	*	12 134,37 \$
PC	36	Saint John Lancaster	Norman McFarlane	*	\$22,859.08	PC	36	Saint John Lancaster	Norman McFarlane	*	22 859,08 \$
LIB	36	Saint John Lancaster	Abel LeBlanc	*	\$25,169.38	LIB	36	Saint John Lancaster	Abel LeBlanc	*	25 169,38 \$
NDP	36	Saint John Lancaster	Walter Lee	*	\$12,785.85	NPD	36	Saint John Lancaster	Walter Lee	*	12 785,85 \$
GREY	36	Saint John Lancaster	James A. Webb	*	\$143.23	GREY	36	Saint John Lancaster	James A. Webb	*	143,23 \$
PC	37	Grand Bay-Westfield	Milton A. Sherwood		\$10,571.21	PC	37	Grand Bay-Westfield	Milton A. Sherwood		10 571,21 \$
LIB	37	Grand Bay-Westfield	Kevin Quinn	*	\$11,266.46	LIB	37	Grand Bay-Westfield	Kevin Quinn	*	11 266,46 \$
NDP	37	Grand Bay-Westfield	Percy Ward		\$0.00	NPD	37	Grand Bay-Westfield	Percy Ward		0,00 \$
IND	37	Grand Bay-Westfield	Colby Fraser	*	\$4,004.75	IND	37	Grand Bay-Westfield	Colby Fraser	*	4 004,75 \$
GREY	37	Grand Bay-Westfield	Bennett Perry	*	\$143.23	GREY	37	Grand Bay-Westfield	Bennett Perry	*	143,23 \$
PC	38	Charlotte	Sharon Tucker	*	\$16,603.23	PC	38	Charlotte	Sharon Tucker	*	16 603,23 \$
LIB	38	Charlotte	Rick Doucet		\$16,585.84	LIB	38	Charlotte	Rick Doucet		16 585,84 \$
NDP	38	Charlotte	Patty Hooper		\$0.00	NPD	38	Charlotte	Patty Hooper		0,00 \$
GREY	38	Charlotte	Harold Smith		Not Filed	GREY	38	Charlotte	Harold Smith		Non présentées
PC	39	Fundy Isles	Burton (Sonny) Flynn		Not Filed	PC	39	Iles-de-Fundy	Burton (Sonny) Flynn		Non présentées
LIB	39	Fundy Isles	Eric Allaby	*	\$7,403.07	LIB	39	Iles-de-Fundy	Eric Allaby	*	7 403,07 \$
NDP	39	Fundy Isles	Dick Grant		\$0.00	NPD	39	Iles-de-Fundy	Dick Grant		0,00 \$
PC	40	Western Charlotte	Tony Huntjens	*	\$19,138.11	PC	40	Charlotte-Ouest	Tony Huntjens	*	19 138,11 \$
LIB	40	Western Charlotte	Madeleine Drummie	*	\$18,095.59	LIB	40	Charlotte-Ouest	Madeleine Drummie	*	18 095,59 \$
NDP	40	Western Charlotte	Andrew Graham		\$457.27	NPD	40	Charlotte-Ouest	Andrew Graham		457,27 \$
PC	41	Oromocto-Gagetown	Jody Carr		\$21,843.88	PC	41	Oromocto-Gagetown	Jody Carr		21 843,88 \$
LIB	41	Oromocto-Gagetown	Maurice Harquail		\$19,041.65	LIB	41	Oromocto-Gagetown	Maurice Harquail		19 041,65 \$

NDP	41	Oromocto-Gagetown	Terry Hovey		\$0.00	NPD	41	Oromocto-Gagetown	Terry Hovey		0,00 \$
GREY	41	Oromocto-Gagetown	James Lee		Not Filed	GREY	41	Oromocto-Gagetown	James Lee		Non présentées
PC	42	Grand Lake	David Jordan	*	\$9,403.42	PC	42	Grand Lake	David Jordan	*	9 403,42 \$
LIB	42	Grand Lake	Eugene McGinley	*	\$15,450.46	LIB	42	Grand Lake	Eugene McGinley	*	15 450,46 \$
NDP	42	Grand Lake	David Babineau		\$0.00	NPD	42	Grand Lake	David Babineau		0,00 \$
PC	43	Fredericton North	Peter Forbes	*	\$24,775.86	PC	43	Fredericton-Nord	Peter Forbes	*	24 775,86 \$
LIB	43	Fredericton North	Thomas (T. J.) J. Burke		\$19,432.69	LIB	43	Fredericton-Nord	Thomas (T. J.) J. Burke		19 432,69 \$
NDP	43	Fredericton North	Dennis Atcheson	*	\$14,391.82	NPD	43	Fredericton-Nord	Dennis Atcheson	*	14 391,82 \$
PC	44	Fredericton	Eric MacKenzie		\$21,956.41	PC	44	Fredericton	Eric MacKenzie		21 956,41 \$
LIB	44	Fredericton	Kelly Lamrock		\$17,298.31	LIB	44	Fredericton	Kelly Lamrock		17 298,31 \$
NDP	44	Fredericton	Penny Ericson	*	\$16,562.26	NPD	44	Fredericton	Penny Ericson	*	16 562,26 \$
PC	45	Fredericton South	Brad Green	*	\$25,752.89	PC	45	Fredericton-Sud	Brad Green	*	25 752,89 \$
LIB	45	Fredericton South	Misty McLaughlin	*	\$20,821.65	LIB	45	Fredericton-Sud	Misty McLaughlin	*	20 821,65 \$
NDP	45	Fredericton South	Nan Luke	*	\$14,831.00	NPD	45	Fredericton-Sud	Nan Luke	*	14 831,00 \$
PC	46	New Maryland	Keith Ashfield		\$20,059.12	PC	46	New Maryland	Keith Ashfield		20 059,12 \$
LIB	46	New Maryland	Joan Kingston	*	\$20,465.58	LIB	46	New Maryland	Joan Kingston	*	20 465,58 \$
NDP	46	New Maryland	Kay Nandlall	*	\$2,306.96	NPD	46	New Maryland	Kay Nandlall	*	2 306,96 \$
PC	47	York	Donald Kinney	*	\$25,346.35	PC	47	York	Donald Kinney	*	25 346,35 \$
LIB	47	York	Scott Targett	*	\$22,473.87	LIB	47	York	Scott Targett	*	22 473,87 \$
NDP	47	York	Gary R. Hughes		\$560.00	NPD	47	York	Gary R. Hughes		560,00 \$
PC	48	Mactaquac	Kirk MacDonald		\$18,893.02	PC	48	Mactaquac	Kirk MacDonald		18 893,02 \$
LIB	48	Mactaquac	Ray Dillon		\$17,292.58	LIB	48	Mactaquac	Ray Dillon		17 292,58 \$
NDP	48	Mactaquac	Philip Morgan		\$0.00	NPD	48	Mactaquac	Philip Morgan		0,00 \$
PC	49	Woodstock	David Alward		\$20,533.80	PC	49	Woodstock	David Alward		20 533,80 \$
LIB	49	Woodstock	Lorne Drake		\$18,378.75	LIB	49	Woodstock	Lorne Drake		18 378,75 \$
NDP	49	Woodstock	Nancy Reid		\$0.00	NPD	49	Woodstock	Nancy Reid		0,00 \$
PC	50	Carleton	Dale A. Graham		\$20,255.98	PC	50	Carleton	Dale A. Graham		20 255,98 \$
LIB	50	Carleton	Grant Robinson	*	\$21,116.35	LIB	50	Carleton	Grant Robinson	*	21 116,35 \$
NDP	50	Carleton	Betty Brown		\$0.00	NPD	50	Carleton	Betty Brown		0,00 \$
PC	51	Victoria-Tobique	Dennis Campbell	*	\$10,575.39	PC	51	Victoria-Tobique	Dennis Campbell	*	10 575,39 \$
LIB	51	Victoria-Tobique	Larry R. Kennedy	*	\$14,564.24	LIB	51	Victoria-Tobique	Larry R. Kennedy	*	14 564,24 \$
NDP	51	Victoria-Tobique	Dr. Harvey Bass		\$0.00	NPD	51	Victoria-Tobique	Dr. Harvey Bass		0,00 \$
PC	52	Grand Falls Region	Jean-Guy Laforest	*	\$21,986.24	PC	52	Région de Grand-Sault	Jean-Guy Laforest	*	21 986,24 \$
LIB	52	Grand Falls Region	Ronald Ouellette	*	\$15,761.78	LIB	52	Région de Grand-Sault	Ronald Ouellette	*	15 761,78 \$
NDP	52	Grand Falls Region	Pierre Cyr		\$0.00	NPD	52	Région de Grand-Sault	Pierre Cyr		0,00 \$
PC	53	Madawaska-la-Vallée	Percy Mockler	*	\$21,294.58	PC	53	Madawaska-la-Vallée	Percy Mockler	*	21 294,58 \$
LIB	53	Madawaska-la-Vallée	Claude Joseph Malenfant	*	\$6,242.04	LIB	53	Madawaska-la-Vallée	Claude Joseph Malenfant	*	6 242,04 \$
NDP	53	Madawaska-la-Vallée	Mario Fortunato		\$0.00	NPD	53	Madawaska-la-Vallée	Mario Fortunato		0,00 \$
PC	54	Edmundston	Madeleine Dubé	*	\$20,891.16	PC	54	Edmundston	Madeleine Dubé	*	20 891,16 \$
LIB	54	Edmundston	Margot Albert	*	\$18,935.32	LIB	54	Edmundston	Margot Albert	*	18 935,32 \$
NDP	54	Edmundston	Blair McInnis		\$0.00	NPD	54	Edmundston	Blair McInnis		0,00 \$
PC	55	Madawaskales-Lacs	Jeannot Volpé	*	\$23,093.89	PC	55	Madawaskales-Lacs	Jeannot Volpé	*	23 093,89 \$
LIB	55	Madawaskales-Lacs	Louis Labrie	*	\$16,047.77	LIB	55	Madawaskales-Lacs	Louis Labrie	*	16 047,77 \$
NDP	55	Madawaskales-Lacs	Jason Carney		\$0.00	NPD	55	Madawaskales-Lacs	Jason Carney		0,00 \$

This information is provided in accordance with subsection 81(2) of the *Political Process Financing Act*.

The Election Period Returns for Registered Candidates are available for public examination at my office, located at Kings Place, King Tower, 6th Floor, Suite 640, 440 King Street, Fredericton, N.B.

Paul L. Bourque, CMA, CA
Supervisor of Political Financing

Cette information est fournie en vertu du paragraphe 81(2) de la *Loi sur le financement de l'activité politique*.

Les Rapports de période électorale des candidats sont mis à la disposition du public à mon bureau situé à la Place Kings, Tour King, 6^e étage, bureau 640, 440, rue King, Fredericton (N.-B.).

Le Contrôleur du financement politique,
Paul L. Bourque, CMA, CA

Department of Public Safety

SALE OF MOTOR VEHICLES

Take notice that the Registrar of Motor Vehicles, Province of New Brunswick, will be disposing of the following vehicles on or after December 3rd, 2003.

Vehicles currently located at **Tow Tech.**, 150 Main Street, P.O. Box 505, Bath, NB E7J 2N3

1987 Chrysler New Yorker, Serial No. 1C3BU6631JD117344, License Plate ANDP 776 Ontario, Registered Owner: Michel Bernier, 25 Bradford Street, Holland Landing, ON L9N 1L6

Vehicles currently listed at **Terry's Auto Body**, P.O. Box 1121, Nackawic, NB E6G 2N1

1990 Ford Taurus, Serial No. 1FACP50U1LG108623, License Plate BJS 176, Registered Owner: Mark Hayman, 87 Main Street, Meductic, NB E6H 1E3

Vehicles currently located at **Clarke's Towing Ltd.**, P.O. Box 25133, Moncton, NB E1C 9M9

1986 Mercury Topaz, Serial No. 1MEBP74X4GK639872, License Plate No. BNL 739, Registered Owner: Elizabeth Sutherland, 270 Mountain Road, Moncton, NB E1C 2L8

1990 Ford Tempo, Serial No. 1FABP36X5LK233686, License Plate No. BDP 058, Registered Owner: Wendy Lomax, 346 Route 780, Lake Utopia, NB E5C 2E9

1988 Plymouth Sundance, Serial No. 1P3BS48D0JN286891, License Plate No. BRO 366, Registered Owner: Patrick Doucette, A-54 Taylor Lake Road, Willow Grove, NB E2S 1R1

1989 Plymouth Sundance, Serial No. 1P3BP48KXKN660859, License Plate No. BLN 754, Registered Owner: Faye McEachern, 5-371 Lutz Street, Moncton, NB E1C 5G8

1988 Dodge Lancer, Serial No. 1B3BX68E3JN118198, License Plate No. BSC 147, Registered Owner: Wayne Leger, 329 Gauvin Road, Dieppe, NB E1A 1M5

1988 Toyota Camry, Serial No. JT2VV22FXJ0020254, License Plate No. BTY 950, Registered Owner: Ronald Roy, 61 Pioneer Street, Moncton, NB E1G 1C8

1991 Mercury Topaz, Serial No. 1MEBM35X8MK622844, License Plate No. BNR 066, Registered Owner: Bernice LeBlanc, 9 Ivan Court, Apt. 8, Moncton, NB E1C 8T3

1991 Mercury Cougar, Serial No. 1MEBM6044MH611724, License Plate No. BRR 234, Registered Owner: Katherine Aubie, 6 Lancaster Road, Moncton, NB E1C 7P6

1988 Olds Delta, Serial No. 1G3HY51C7JW377635, License Plate No. BCG 039, Registered Owner: Justin Raworth, 1044 Pine Green Road, Pine Glen, NB E1J 1R4

1993 Mercury Topaz, Serial No. 2MEBM36X2PB636199, License Plate No. BQE 644, Registered Owner: Maxine Oulds, 258 Sainte-Thérèse Street, Apt. 6, Dieppe, NB E1A 4Y3

1989 Olds Cierra, Serial No. 1G3NF51U6KM242712, License Plate GEI 743, Registered Owner: Star Whalen, 9 First Street, Lakeville West, NB E1H 1E4

Vehicles currently located at **C.M.V Towing**, 121 Pettingill Road, Quispamsis, NB E2E 2T8

1988 GMC Pick-up, Serial No. 2GTDC14H9J1509539, License Plate No. CBJ 158, Registered Owner: Troy Hamilton, 64 Main Street, P.O. Box 408, Hampton, NB E5N 6B8

Ministère de la Sécurité publique

VENTE DE VÉHICULES À MOTEUR

Sachez que le registraire des véhicules à moteur de la province du Nouveau-Brunswick mettra en vente les véhicules à moteur suivants le 3 décembre 2003.

Véhicule se trouvant actuellement chez **Tow Tech.**, 150, rue Main, C.P. 505, Bath (N.-B.) E7J 2N3 :

Chrysler New Yorker 1987, numéro de série : 1C3BU6631JD117344, numéro d'immatriculation : ANDP 776, propriétaire immatriculé : Michel Bernier, 25, rue Bradford, Holland Landing, ON L9N 1L6

Véhicule se trouvant actuellement chez **Terry's Auto Body**, C.P. 1121, Nackawic (N.-B.) E6G 2N1 :

Ford Taurus 1990, numéro de série : 1FACP50U1LG108623, numéro d'immatriculation : BJS 176, propriétaire immatriculé : Mark Hayman, 87, rue Main, Meductic (N.-B.) E6H 1E3

Véhicules se trouvant actuellement chez **Clarke's Towing Ltd.**, C.P. 25133, Moncton (N.-B.) E1C 9M9

Mercury Topaz 1986, numéro de série : 1MEBP74X4GK639872, numéro d'immatriculation : BNL 739, propriétaire immatriculée : Elizabeth Sutherland, 270, chemin Mountain, Moncton (N.-B.) E1C 2L8

Ford Tempo 1990, numéro de série : 1FABP36X5LK233686, numéro d'immatriculation : BDP 058, propriétaire immatriculée : Wendy Lomax, 346, route 780, Lake Utopia (N.-B.) E5C 2E9

Plymouth Sundance 1988, numéro de série : 1P3BS48D0JN286891, numéro d'immatriculation : BRO 366, propriétaire immatriculé : Patrick Doucette, 54, chemin Taylor Lake, app. A, Willow Grove (N.-B.) E2S 1R1

Plymouth Sundance 1989, numéro de série : 1P3BP48KXKN660859, numéro d'immatriculation : BLN 754, propriétaire immatriculée : Faye McEachern, 371, rue Lutz, app. 5, Moncton (N.-B.) E1C 5G8

Dodge Lancer 1988, numéro de série : 1B3BX68E3JN118198, numéro d'immatriculation : BSC 147, propriétaire immatriculé : Wayne Leger, 329, chemin Gauvin, Dieppe (N.-B.) E1A 1M5

Toyota Camry 1988, numéro de série : JT2VV22FXJ0020254, numéro d'immatriculation : BTY 950, propriétaire immatriculé : Ronald Roy, 61, rue Pioneer, Moncton (N.-B.) E1G 1C8

Mercury Topaz 1991, numéro de série : 1MEBM35X8MK622844, numéro d'immatriculation : BNR 066, propriétaire immatriculée : Bernice LeBlanc, 9, rue Ivan, app. 8, Moncton (N.-B.) E1C 8T3

Mercury Cougar 1991, numéro de série : 1MEBM6044MH611724, numéro d'immatriculation : BRR 234, propriétaire immatriculée : Katherine Aubie, 6, chemin Lancaster, Moncton (N.-B.) E1C 7P6

Oldsmobile Delta 1988, numéro de série : 1G3HY51C7JW377635, numéro d'immatriculation : BCG 039, propriétaire immatriculé : Justin Raworth, 1044, chemin Pine Green, Pine Glen (N.-B.) E1J 1R4

Mercury Topaz 1993, numéro de série : 2MEBM36X2PB636199, numéro d'immatriculation : BQE 644, propriétaire immatriculée : Maxine Oulds, 258, rue Sainte-Thérèse, app. 6, Dieppe (N.-B.) E1A 4Y3

Oldsmobile Cierra 1989, numéro de série : 1G3NF51U6KM242712, numéro d'immatriculation : GEI 743, propriétaire immatriculée : Star Whalen, 9, 1^{re} rue, Lakeville West (N.-B.) E1H 1E4

Véhicules se trouvant actuellement chez **C.M.V Towing**, 121, chemin Pettingill, Quispamsis (N.-B.) E2E 2T8 :

Camionnette GMC 1988, numéro de série : 2GTDC14H9J1509539, numéro d'immatriculation : CBJ 158, propriétaire immatriculé : Troy Hamilton, 64, rue Main, C.P. 408, Hampton (N.-B.) E5N 6B8

1984 Pontiac 6000, Serial No. 2G2AG19X7E1286578, License Plate No. BIR 831, Registered Owner: Ronald Hare, 9 Old Reach Road, Kingston, NB E5N 1B9

1990 Plymouth Acclaim, Serial No. 1P3BA46K5LF783789, License Plate No. BNC 086, Registered Owner: Micheal Mollins, 188 Guilford Road, Apt. 2, Saint John, NB E2M 1V7

1987 Plymouth Reliant, Serial No. 1P3BP36DOHF237127, License Plate No. BHH 609, Registered Owner: Fred Clark, 6 Cameron Road, Apt. 8, Rothesay, NB E2E 2R8

1989 Mazda 626, Serial No. JM1GD2216K1712286, License Plate No. BHK 517, Registered Owner: Paul Constantineau, 16 Mackay Street, Saint John, NB E2H 2G2

1989 Pontiac Sunbird, Serial No. 1G2JB11K6K7561693, License Plate No. BBK 324, Registered Owner: Matthew Laurie Roy, 9 Second Street, Quispamsis, NB E2G 1V4

1991 Ford Explorer, Serial No. 1FMDU34X3MUA66552, License Plate No. BEE 350, Registered Owner: Daniel Chevarie, 1733 Route 111, Bains Corner, NB E5R 1R1

1985 Chevrolet Chevette, Serial No. 1G1TB68C9FA209922, License Plate No. BDX 782, Registered Owner: Neil Wells, 397 Route 870, Collina, NB E5P 1R2

Vehicles currently located at **Capital Towing**, 29 Cityview Avenue, Fredericton, NB E3A 1S9

1992 Ford Tempo, Serial No. 1FABP36X1NK109109, License Plate No. BUP 291, Registered Owner: William Godkin, 8 Reynolds Road, Harvey, York County, NB E6K 1W1

1988 Ford Ranger, Serial No. 1FTBR10C3JUD29316, License Plate No. CHI 380, Registered Owner: Eldina Somerville, 5 Perry Court, Fredericton, NB E3A 5N1

1986 Dodge 600, Serial No. 1B3BE36D1GC171078, License Plate No. BYD 647, Registered Owner: James Jones, 5-990 Onondaga Street, Oromocto, NB E2V 1B7

1987 Mercury Topaz, Serial No. 2MEBM31R8HB640297, License Plate No. BHR 247, Registered Owner: Rowena Barlow, 259 Paul Street, Fredericton, NB E3A 2B7

1990 Honda Civic, Serial No. JHMED9367LS800820, License Plate No. GAL 704, Registered Owner: Joseph Paulin, 15 Kenneth Street, Beaverdam, NB E3B 8B3

1985 Chevrolet Cavalier, Serial No. 1G1JC69P9F7227534, License Plate No. GCT 177, Registered Owner: Earle Paul, 167 Paul Street, Fredericton, NB E3A 2V7

1982 Dodge Diplomat, Serial No. 2B3BG26G0CR126018, License Plate No. BDQ 242, Registered Owner: Lynn Paul, 595 Maliseet Drive, Fredericton, NB E3A 5R7

1986 Olds Ciera, Serial No. 2G3AM19X6G930839, License Plate No. BEM 827, Registered Owner: Jay Young, 2854 Route 625, Parker Ridge, NB E6A 1H2

1989 Ford Aerostar, Serial No. 1FMDA31U3KZB21164, License Plate No. 953 AKR, Registered Owner: Endre Klotz, 1787 McKinley Court, Kamloops, BC V2E 2N6

1988 Ford Pick-up, Serial No. 1FMCU14T3JUC64444, License Plate No. ALPW 192, Registered Owner: Ronald Snow, 1249 Old Highway, Sheffield, ON L0R 1Z0

Vehicles currently located at **Randy's Towing**, 1304 Old Ridge, RR 4, St. Stephen, NB E3L 2Y2

1995 Pontiac Bonneville, Serial No. 1G2HX52K3S4221697, License Plate No. BTG 421, Registered Owner: Kenneth Augustine, 121 Graham Road, Big Cove, NB E4W 2T6

1985 Ford Pick-up, Serial No. 2FTEF15Y5FCB18426, License Plate No. CBV 397, Registered Owner: Kirk Scott, 47 Elm Street, Apt. 4, St. Stephen, NB E3L 2S7

Pontiac 6000 1984, numéro de série : 2G2AG19X7E1286578, numéro d'immatriculation : BIR 831, propriétaire immatriculé : Ronald Hare, 9, chemin Old Reach, Kingston (N.-B.) E5N 1B9

Plymouth Acclaim 1990, numéro de série : 1P3BA46K5LF783789, numéro d'immatriculation : BNC 086, propriétaire immatriculé : Micheal Mollins, 188, chemin Guilford, app. 2, Saint John (N.-B.) E2M 1V7

Plymouth Reliant 1987, numéro de série : 1P3BP36DOHF237127, numéro d'immatriculation : BHH 609, propriétaire immatriculé : Fred Clark, 6, chemin Cameron, app. 8, Rothesay (N.-B.) E2E 2R8

Mazda 626 1989, numéro de série : JM1GD2216K1712286, numéro d'immatriculation : BHK 517, propriétaire immatriculé : Paul Constantineau, 16, rue Mackay, Saint John (N.-B.) E2H 2G2

Pontiac Sunbird 1989, numéro de série : 1G2JB11K6K7561693, numéro d'immatriculation : BBK 324, propriétaire immatriculé : Matthew Laurie Roy, 9, 2^e rue, Quispamsis (N.-B.) E2G 1V4

Ford Explorer 1991, numéro de série : 1FMDU34X3MUA66552, numéro d'immatriculation : BEE 350, propriétaire immatriculé : Daniel Chevarie, 1733, route 111, Bains Corner (N.-B.) E5R 1R1

Chevrolet Chevette 1985, numéro de série : 1G1TB68C9FA209922, numéro d'immatriculation : BDX 782, propriétaire immatriculé : Neil Wells, 397, route 870, Collina (N.-B.) E5P 1R2

Véhicules se trouvant actuellement chez **Capital Towing**, 29, avenue Cityview, Fredericton (N.-B.) E3A 1S9 :

Ford Tempo 1992, numéro de série : 1FABP36X1NK109109, numéro d'immatriculation : BUP 291, propriétaire immatriculé : William Godkin, 8, chemin Reynolds, Harvey, comté de York (N.-B.) E6K 1W1

Ford Ranger 1988, numéro de série : 1FTBR10C3JUD29316, numéro d'immatriculation : CHI 380, propriétaire immatriculée : Eldina Somerville, 5, rue Perry, Fredericton (N.-B.) E3A 5N1

Dodge 600 1986, numéro de série : 1B3BE36D1GC171078, numéro d'immatriculation : BYD 647, propriétaire immatriculé : James Jones, 990, rue Onondaga, app. 5, Oromocto (N.-B.) E2V 1B7

Mercury Topaz 1987, numéro de série : 2MEBM31R8HB640297, numéro d'immatriculation : BHR 247, propriétaire immatriculée : Rowena Barlow, 259, rue Paul, Fredericton (N.-B.) E3A 2B7

Honda Civic 1990, numéro de série : JHMED9367LS800820, numéro d'immatriculation : GAL 704, propriétaire immatriculé : Joseph Paulin, 15, rue Kenneth, Beaverdam (N.-B.) E3B 8B3

Chevrolet Cavalier 1985, numéro de série : 1G1JC69P9F7227534, numéro d'immatriculation : GCT 177, propriétaire immatriculé : Earle Paul, 167, rue Paul, Fredericton (N.-B.) E3A 2V7

Dodge Diplomat 1982, numéro de série : 2B3BG26G0CR126018, numéro d'immatriculation : BDQ 242, propriétaire immatriculée : Lynn Paul, 595, promenade Maliseet, Fredericton (N.-B.) E3A 5R7

Oldsmobile Ciera 1986, numéro de série : 2G3AM19X6G930839, numéro d'immatriculation : BEM 827, propriétaire immatriculé : Jay Young, 2854, route 625, Parker Ridge (N.-B.) E6A 1H2

Ford Aerostar 1989, numéro de série : 1FMDA31U3KZB21164, numéro d'immatriculation : 953 AKR, propriétaire immatriculé : Endre Klotz, 1787, rue McKinley, Kamloops (C.-B.) V2E 2N6

Ford 1988, numéro de série : 1FMCU14T3JUC64444, numéro d'immatriculation : ALPW 192, propriétaire immatriculé : Ronald Snow, 1249, ancienne route, Sheffield (ON) L0R 1Z0

Véhicules se trouvant actuellement chez **Randy's Towing**, 1304, Old Ridge, R.R. 4, St. Stephen (N.-B.) E3L 2Y2 :

Pontiac Bonneville 1995, numéro de série : 1G2HX52K3S4221697, numéro d'immatriculation : BTG 421, propriétaire immatriculé : Kenneth Augustine, 121, chemin Graham, Big Cove (N.-B.) E4W 2T6

Camionnette Ford 1985, numéro de série : 2FTEF15Y5FCB18426, numéro d'immatriculation : CBV 397, propriétaire immatriculé : Kirk Scott, 47, rue Elm, app. 4, St. Stephen (N.-B.) E3L 2S7

1989 Buick Regal, Serial No. 2G4WD11T5K1469584, License Plate No. BCF 936, Registered Owner: Rosetta Ward, 2116 Micmac Road, Red Bank, NB E9E 1B7

Vehicles currently located at **Kitchen's Autobody**, 11 Lillian Lane, Upper Kingsclear, NB E3E 1R2

1996 Toyota Pick-up, Serial No. 4TAWM72N0TZ110039, License Plate No. NAB 111, Registered Owner: Desmond Sullivan, 65 Draco Road, Fredericton, NB E3B 8C6

1989 Toyota Corolla, Serial No. 2T1AE92E4KC005309, License Plate No. BCZ 323, Registered Owner: Nicholas Theriault, 487 Route 4 Highway, Harvey, York County, NB E6K 1X5

1988 Honda Prelude, Serial No. JHMB4121JC801273, License Plate No. BZH 832, Registered Owner: Janice McIntyre, 473 Cherry Avenue, Fredericton, NB E3A 5L2

1985 Chevrolet C1500, Serial No. 2GCCC14HXF1213545, License Plate No. CBL 498, Registered Owner: Allen Stapleton, 104 Myrtle Court, Fredericton, NB E3A 1S4

1992 Ford Taurus, Serial No. 1FACP50U5NG200711, License Plate No. BNA 265, Registered Owner: Nicole Cormier, 8 Sacobe Boulevard, Oromocto, NB E2V 2W6

1985 Plymouth Reliant, Serial No. 1P3BP26C0FC282729, License Plate No. BCY 819, Registered Owner: Jeffery Paul, 414 Kingsclear Avenue, Kingsclear First Nation, NB E3E 1J8

1991 Hyunda Sonata, Serial No. 2HMBF21S1MB047589, License Plate No. BZZ 608, Registered Owner: Anita Sacobie, 303 Geegan Street, Kingsclear First Nation, NB E3E 1K1

1990 Plymouth Acclaim, Serial No. 1P3BA46K3LF863589, License Plate No. GAX 298, Registered Owner: Thomas McCarthy, 26 Eastwood Drive, Fredericton, NB E3B 6M7

1989 Chevrolet Cavalier, Serial No. 1G1JC8112KJ232655, License Plate No. BDM 379, Registered Owner: John Knox, 2072 Zealand, NB E6L 2K7

1986 Yamaha FZ600S, Serial No. JYA2EW001GA000103, License Plate No. MC49932, Registered Owner: Robert Lyons, 2324 Route 620 Highway, Fredericton, NB E3A 6L6

1994 Chevrolet Cavalier, Serial No. 3G1JC1143RS804584, License Plate No. 595WKW, Registered Owner: William Hynes, 80 Old Country Drive, Unit 9, Kitchener, ON N2E 2E5

1991 Mazda B2200, Serial No. JM2UF1138M0136070, License Plate No. YRC 049, Registered Owner: Joseph Murphy, 5350 Ellerslie Road, Edmonton, AB T6X 1A3

Vehicles currently located at **Saunders Auto Body**, 437 Hodgson Road, Teede Mills Road, NB E7M 4T2

1991 Ford Mustang, Serial No. 1FACP40M1MF166877, License Plate No. BJK 921, Registered Owner: Darrell Simonds, 195 Royalton Road, Royalton, NB E7K 2G3

1989 Chevrolet Cavalier, Serial No. 1G1JC5116KJ171910, License Plate No. YJ903, Registered Owner: Wannita Legere, 319 Belmont Street, Cornwall, ON K6H 4Z7

1989 Chevrolet Cavalier, Serial No. 1G1JC5111KJ118595, License Plate No. BFC 387, Registered Owner: Fernande Tompkins, 719 Main Street, Florenceville, NB E7L 4J6

1988 Olds Firenza, Serial No. 1G3GM11Y1JP312978, License Plate No. BAL 040, Registered Owner: Bernard McSheffery, 21 Mineral Road, Holmesville, NB E7J 2G5

1984 Pontiac 2000, Serial No. 1G2AB69B6E7292407, License Plate No. BFZ 947, Registered Owner: Carolyn Drake, 115 Route 103, Lower Woodstock, NB E7N 2P3

Buick Regal 1989, numéro de série : 2G4WD11T5K1469584, numéro d'immatriculation : BCF 936, propriétaire immatriculée : Rosetta Ward, 2116, chemin Micmac, Red Bank (N.-B.) E9E 1B7

Véhicules se trouvant actuellement chez **Kitchen's Autobody**, 11, rue Lillian, Upper Kingsclear (N.-B.) E3E 1R2 :

Camionnette Toyota 1996, numéro de série : 4TAWM72N0TZ110039, numéro d'immatriculation : NAB 111, propriétaire immatriculé : Desmond Sullivan, 65, chemin Draco, Fredericton (N.-B.) E3B 8C6

Toyota Corolla 1989, numéro de série : 2T1AE92E4KC005309, numéro d'immatriculation : BCZ 323, propriétaire immatriculé : Nicholas Theriault, 487, route 4, Harvey, comté de York (N.-B.) E6K 1X5

Honda Prelude 1988, numéro de série : JHMB4121JC801273, numéro d'immatriculation : BZH 832, propriétaire immatriculée : Janice McIntyre, 473, avenue Cherry, Fredericton (N.-B.) E3A 5L2

Chevrolet C1500 1985, numéro de série : 2GCCC14HXF1213545, numéro d'immatriculation : CBL 498, propriétaire immatriculé : Allen Stapleton, 104, rue Myrtle, Fredericton (N.-B.) E3A 1S4

Ford Taurus 1992, numéro de série : 1FACP50U5NG200711, numéro d'immatriculation : BNA 265, propriétaire immatriculé : Nicole Cormier, 8, boulevard Sacobe, Oromocto (N.-B.) E2V 2W6

Plymouth Reliant 1985, numéro de série : 1P3BP26C0FC282729, numéro d'immatriculation : BCY 819, propriétaire immatriculé : Jeffery Paul, 414, avenue Kingsclear, Première Nation de Kingsclear (N.-B.) E3E 1J8

Hyunda Sonata 1991, numéro de série : 2HMBF21S1MB047589, numéro d'immatriculation : BZZ 608, propriétaire immatriculée : Anita Sacobie, 303, rue Geegan, Première Nation de Kingsclear (N.-B.) E3E 1K1

Plymouth Acclaim 1990, numéro de série : 1P3BA46K3LF863589, numéro d'immatriculation : GAX 298, propriétaire immatriculé : Thomas McCarthy, 26, promenade Eastwood, Fredericton (N.-B.) E3B 6M7

Chevrolet Cavalier 1989, numéro de série : 1G1JC8112KJ232655, numéro d'immatriculation : BDM 379, propriétaire immatriculé : John Knox, route Morehouse Corner, Zealand (N.-B.) E6L 2K7

Motocyclette Yamaha FZ600S 1986, numéro de série : JYA2EW001GA000103, numéro d'immatriculation : MC49932, propriétaire immatriculé : Robert Lyons, 2324, route 620, Fredericton (N.-B.) E3A 6L6

Chevrolet Cavalier 1994, numéro de série : 3G1JC1143RS804584, numéro d'immatriculation : 595 WKW, propriétaire immatriculé : William Hynes, 80, promenade Old Country, app. 9, Kitchener (ON) N2E 2E5

Mazda B2200 1991, numéro de série : JM2UF1138M0136070, numéro d'immatriculation : YRC 049, propriétaire immatriculé : Joseph Murphy, 5350, chemin Ellerslie, Edmonton (AB) T6X 1A3

Véhicules se trouvant actuellement chez **Saunders Auto Body**, 437, chemin Hodgson, Teede Mills (N.-B.) E7M 4T2 :

Ford Mustang 1991, numéro de série : 1FACP40M1MF166877, numéro d'immatriculation : BJK 921, propriétaire immatriculé : Darrell Simonds, 195, chemin Royalton, Royalton (N.-B.) E7K 2G3

Chevrolet Cavalier 1989, numéro de série : 1G1JC5116KJ171910, numéro d'immatriculation : YJ903, propriétaire immatriculée : Wannita Legere, 319, rue Belmont, Cornwall (ON) K6H 4Z7

Chevrolet Cavalier 1989, numéro de série : 1G1JC5111KJ118595, numéro d'immatriculation : BFC 387, propriétaire immatriculée : Fernande Tompkins, 719, rue Main, Florenceville (N.-B.) E7L 4J6

Oldsmobile 1988, numéro de série : 1G3GM11Y1JP312978, numéro d'immatriculation : BAL 040, propriétaire immatriculé : Bernard McSheffery, 21, chemin Mineral, Holmesville (N.-B.) E7J 2G5

Pontiac 2000 1984, numéro de série : 1G2AB69B6E7292407, numéro d'immatriculation : BFZ 947, propriétaire immatriculé : Carolyn Drake, 115, route 103, Lower Woodstock (N.-B.) E7N 2P3

Vehicles currently located at **Loftus Auto Clinic**, 153 Loftus Street, Moncton, NB E1E 2N3

1987 Honda ALX, Serial No. JHMCA5630HC803859, License Plate No. BNW 150, Registered Owner: Janet Steeves, 257 Upper Mountain Road, Boudary Creek, NB E1G 4A5

1988 Olds, Serial No. 1G3JC5118JK302139, License Plate No. GGN 666, Registered Owner: Danielle Delorme, 257 McLaughlin Road, Moncton, NB E1A 4P9

Vehicles currently located at **IRAC Inc.**, 447 Route La Vallée, Memramcook, NB E4K 3C6

1998 Dodge Stratus, Serial No. JB3CU36X1KU045520, License Plate No. BNN 840, Registered Owner: Bonnie Wells, 55 Churchill Street, Moncton, Westmorland County, NB E1C 7H9

Vehicles currently located at **Loyalist City Towing LTD.**, P.O. Box 2416, Main Station, Saint John, NB E2L 3V9

1990 Pontiac Bonneville, Serial No. 1G2HX51C6L1225983, License Plate No. GAF 105, Registered Owner: Ramona Nicholas, 33 Second Street, Tobique First Nation, NB E7H 4V4

1990 Mercury Topaz, Serial No. 2MEBM36X4LB624971, License Plate No. BCT 194, Registered Owner: Christopher Tardiff, 26 Highmount Court, Saint John, NB E2J 4H8

1987 Ford Tempo, Serial No. 1FABP37X8HK273217, License Plate No. BYL 263, Registered Owner: Alisa Cole, 17 Robys Road, Quispamsis, NB E2G 1G6

1993 Ford Tempo, Serial No. 2FABP36XXPB197333, License Plate No. BJJ 747, Registered Owner: La Caisse Populaire de Shippagan Ltée, 212 J.-D.-Gauthier Boulevard, Shippagan, NB E8S 1P5

1989 Ford Ranger, Serial No. 1FTCR10AXKUA48361, License Plate No. CJV 060, Registered Owner: James Randall, 7 Maple Drive, Willow Grove, NB E2S 1L7

1987 Ford Bronco, Serial No. 1FMBU14T5HUB86447, License Plate No. BDP 538, Registered Owner: Scott Webb, 18 Station Road, Apt. 1, Welsford, NB E5K 4A4

1993 Chevrolet Cavalier, Serial No. 1G1JC81T0P7324496, License Plate No. BHQ 679, Registered Owner: Richard McKinnon, 65 Ross Street, Saint John, NB E2L 1W9

1990 Chrysler Daytona, Serial No. 1C3BG24K2LG479419, License Plate No. BJS 418, Registered Owner: Caren Deuville, 408 Algonquin Place, Saint John, NB E2M 1N2

1991 Plymouth Acclaim, Serial No. 1P3XA46K5MF682405, License Plate No. BBL 236, Registered Owner: Genevieve LeBlanc, 69 Prince Of Wales Road, Prince of Wales, NB E5J 2K2

1990 Chevrolet Corsica, Serial No. 1G1LT51G3LY209714, License Plate No. NAT 056, Registered Owner: Crystal Dawn McCutcheon, 34 Cliff Street, Apt. 2, Saint John, NB E2L 3A7

1992 Ford Crown, Serial No. 2FACP74W6NX147020, License Plate No. BZW 346, Registered Owner: Eileen Coleman, 612-1710 Hickey Road, Saint John, NB E2J 3S6

1995 Ford Probe, Serial No. 1ZVLT22B9S5115360, License Plate No. BYF 491, Registered Owner: Colin McGraw, 350 Douglas Avenue, Saint John, NB E2K 1E7

1989 Mercury Topaz, Serial No. 1MEBM30X6KK616772, License Plate No. GFK 292, Registered Owner: Jennifer Dow, 252 King Street East, Apt. 3, Saint John, NB E2L 1H5

1983 Ford Ranger, Serial No. 1FTBR10A1DUB70038, License Plate No. CBW 357, Registered Owner: Douglas Gullison, 430 Lynnfield Road, Lynnfield, NB E5A 1X1

Véhicules se trouvant actuellement chez **Loftus Auto Clinic**, 153, rue Loftus, Moncton (N.-B.) E1E 2N3 :

Honda ALX 1987, numéro de série : JHMCA5630HC803859, numéro d'immatriculation : BNW 150, propriétaire immatriculée : Janet Steeves, 257, chemin Upper Mountain, Boudary Creek (N.-B.) E1G 4A5

Oldsmobile 1988, numéro de série : 1G3JC5118JK302139, numéro d'immatriculation : GGN 666, propriétaire immatriculée : Danielle Delorme, 257, chemin McLaughlin, Moncton (N.-B.) E1A 4P9

Véhicules se trouvant actuellement chez **IRAC Inc.**, 447, route La Vallée, Memramcook (N.-B.) E4K 3C6 :

Dodge Stratus 1988, numéro de série : JB3CU36X1KU045520, numéro d'immatriculation : BNN 840, propriétaire immatriculée : Bonnie Wells, 55, rue Churchill, Moncton (N.-B.) E1C 7H9

Véhicules se trouvant actuellement chez **Loyalist City Towing LTD.**, C.P. 2416, succursale principale, Saint John (N.-B.) E2L 3V9 :

Pontiac Bonneville 1990, numéro de série : 1G2HX51C6L1225983, numéro d'immatriculation : GAF 105, propriétaire immatriculée : Ramona Nicholas, 33, 2^e rue, Première Nation de Tobique (N.-B.) E7H 4V4

Mercury Topaz 1990, numéro de série : 2MEBM36X4LB624971, numéro d'immatriculation : BCT 194, propriétaire immatriculé : Christopher Tardiff, 26, rue Highmount, Saint John (N.-B.) E2J 4H8

Ford Tempo 1987, numéro de série : 1FABP37X8HK273217, numéro d'immatriculation : BYL 263, propriétaire immatriculée : Alisa Cole, 17, chemin Robys, Quispamsis (N.-B.) E2G 1G6

Ford Tempo 1993, numéro de série : 2FABP36XXPB197333, numéro d'immatriculation : BJJ 747, propriétaire immatriculé : La Caisse Populaire de Shippagan Ltée, 212, boulevard J.-D.-Gauthier, Shippagan (N.-B.) E8S 1P5

Ford Ranger 1989, numéro de série : 1FTCR10AXKUA48361, numéro d'immatriculation : CJV 060, propriétaire immatriculé : James Randall, 7, promenade Maple, Willow Grove (N.-B.) E2S 1L7

Ford Bronco 1987, numéro de série : 1FMBU14T5HUB86447, numéro d'immatriculation : BDP 538, propriétaire immatriculé : Scott Webb, 18, chemin Station, app. 1, Welsford (N.-B.) E5K 4A4

Chevrolet Cavalier 1993, numéro de série : 1G1JC81T0P7324496, numéro d'immatriculation : BHQ 679, propriétaire immatriculé : Richard McKinnon, 65, rue Ross, Saint John (N.-B.) E2L 1W9

Chrysler Daytona 1990, numéro de série : 1C3BG24K2LG479419, numéro d'immatriculation : BJS 418, propriétaire immatriculée : Caren Deuville, 408, Algonquin Place, Saint John (N.-B.) E2M 1N2

Plymouth Acclaim 1991, numéro de série : 1P3XA46K5MF682405, numéro d'immatriculation : BBL 236, propriétaire immatriculée : Genevieve LeBlanc, 69, chemin Prince of Wales, Prince of Wales (N.-B.) E5J 2K2

Chevrolet Corsica 1990, numéro de série : 1G1LT51G3LY209714, numéro d'immatriculation : NAT 056, propriétaire immatriculée : Crystal Dawn McCutcheon, 34, rue Cliff, app. 2, Saint John (N.-B.) E2L 3A7

Ford Crown 1992, numéro de série : 2FACP74W6NX147020, numéro d'immatriculation : BZW 346, propriétaire immatriculée : Eileen Coleman, 1710, chemin Hickey, app. 612, Saint John (N.-B.) E2J 3S6

Ford Probe 1995, numéro de série : 1ZVLT22B9S5115360, numéro d'immatriculation : BYF 491, propriétaire immatriculé : Colin McGraw, 350, avenue Douglas, Saint John (N.-B.) E2K 1E7

Mercury Topaz 1989, numéro de série : 1MEBM30X6KK616772, numéro d'immatriculation : GFK 292, propriétaire immatriculée : Jennifer Dow, 252, rue King East, app. 3, Saint John (N.-B.) E2L 1H5

Ford Ranger 1983, numéro de série : 1FTBR10A1DUB70038, numéro d'immatriculation : CBW 357, propriétaire immatriculé : Douglas Gullison, 430, chemin Lynnfield, Lynnfield (N.-B.) E5A 1X1

1986 Ford Mustang, Serial No. 1FABP26A5GF254025, License Plate No. GAP 465, Registered Owner: Wayne Brown, 80 Anglin Drive, A-7, Saint John, NB E2K 3P9

1983 Ford F100, Serial No. 2FTCF10Y4DCA62054, License Plate No. CBZ 342, Registered Owner: Timothy Reynolds, 147 Orange Street, A-2, Saint John, NB E2L 1M7

1990 Dodge Shadow, Serial No. 1B3BP48D2LN209185, License Plate No. BJP 479, Registered Owner: Russell Bell, 99 Church Street, P.O. Box 3170, Petitcodiac, NB E4Z 4E3

1993 Jeep Wagoneer Serial No. 1J4GZ88S0PC108582, License Plate No. GFJ 776, Registered Owner: Katie Davis, 21 Wyatt Crescent, Saint John, NB E2J 4J6

1990 Volks Fox, Serial No. 9BWBA03007LP007692, License Plate No. BEG 056, Registered Owner: Curtis Hudson, 100 Sunrise Drive, Saint John, NB E2N 1P5

1989 Toyota Tercel, Serial No. JT2EL32H8K0365328, License Plate No. BDY 715, Registered Owner: John Trecartin, 452 ½ Grove Hill Road, Upham, NB E5N 8A2

1980 Ford F150, Serial No. F15GCJA7353, License Plate No. CAN 405, Registered Owner: Kevin Maxwell, 119 Leinster Street, Saint John, NB E2J 3R3

1988 Ford Tempo, Serial No. 1FABP35XXJK256606, License Plate No. BKN 712, Registered Owner: Albert Simon, 51 Violet Street, Saint John, NB E2M 5M7

1998 Ford Windstar, Serial No. 2FMZA5149WBD85497, License Plate No. GCZ 649, Registered owner: Melissa Munn, 80 Asied Street, Saint John, NB E2N 1G2

1989 Ford Tempo, Serial No. 2FABP35X7KB203972, License Plate No. BBH 404, Registered Owner: Frederick Lodge, 16 Mitchell Street, Apt. 2, Saint John, NB E2K 4Z6

1992 Ford Tempo, Serial No. 1FABP31U5NK216242, License Plate No. GHO 899, Registered Owner: Gregory Kiervin, 21 Spring Garden Road, Saint John, NB E2N 1K4

1993 Chev Cavalier, Serial No. 3G1JC11T8PS816010, License Plate GCN 901, Registered owner: Amy Dionne, 121 Des Erables Street, Drummond, NB E3Y 1R8

1991 Ford Tempo, Serial No. 1FABP35X4MK201069, License Plate BXE 095, Registered Owner: Peter Dempster, 3056 Loch Lomond Road, Saint John, NB E2N 1B4

1989 Pontiac 6000, Serial No. 1G2AF51W9K6256239, License Plate BEA 894, Registered Owner: Tara Hardy, 137 Glen Road, Saint John, NB E2H 2E2

1985 Buick LeSabre, Serial No. 1G4BP69Y9FX472774, License Plate BAG 630, Registered owner: Chesley Bond, 22 Dewar Street, Saint John, NB E2P 1B1

1989 Plymouth Sundance, Serial No. 1P3BP44D7KN539245, License Plate BPG 373, Registered Owner: Harold Holland, 328 Collin Avenue, Saint John, NB E2H 2P8

1986 Volkswagon Jetta, Serial No. WVWGG0162GW769944, License Plate BSA 647, Registered Owner: Patrick Gallant, 130 Route 280, Dundee, NB E8E 1Y5

1988 Oldsmobile Delta, Serial No. 1G3HY5133JW321319, License Plate BOY 554, Registered Owner: Robert Grave, 47 Morgan Road, Saint John, NB E2H 2B2

1990 Acura Integra, Serial No. JH4DB1572LS805268, License Plate BWE 743, Registered Owner: Andrew Oulton, 578 Hall Road, Passekeag, NB E5N 7P9

Ford Mustang 1986, numéro de série : 1FABP26A5GF254025, numéro d'immatriculation : GAP 465, propriétaire immatriculé : Wayne Brown, 80, promenade Anglin, app. A-7, Saint John (N.-B.) E2K 3P9

Ford F100 1983, numéro de série : 2FTCF10Y4DCA62054, numéro d'immatriculation : CBZ 342, propriétaire immatriculé : Timothy Reynolds, 147, rue Orange, app. A-2, Saint John (N.-B.) E2L 1M7

Dodge Shadow 1990, numéro de série : 1B3BP48D2LN209185, numéro d'immatriculation : BJP 479, propriétaire immatriculé : Russell Bell, 99, rue Church, C.P. 3170, Petitcodiac (N.-B.) E4Z 4E3

Jeep Wagoneer 1993, numéro de série : 1J4GZ88S0PC108582, numéro d'immatriculation : GFJ 776, propriétaire immatriculée : Katie Davis, 21, rue Wyatt, Saint John (N.-B.) E2J 4J6

Volkswagen Fox 1990, numéro de série : 9BWBA03007LP007692, numéro d'immatriculation : BEG 056, propriétaire immatriculé : Curtis Hudson, 100, promenade Sunrise, Saint John (N.-B.) E2N 1P5

Toyota Tercel 1989, numéro de série : JT2EL32H8K0365328, numéro d'immatriculation : BDY 715, propriétaire immatriculé : John Trecartin, 452 ½, chemin Grove Hill, Upham (N.-B.) E5N 8A2

Ford F150 1980, numéro de série : F15GCJA7353, numéro d'immatriculation : CAN 405, propriétaire immatriculé : Kevin Maxwell, 119, rue Leinster, Saint John (N.-B.) E2J 3R3

Ford Tempo 1988, numéro de série : 1FABP35XXJK256606, numéro d'immatriculation : BKN 712, propriétaire immatriculé : Albert Simon, 51, rue Violet, Saint John (N.-B.) E2M 5M7

Ford Windstar 1998, numéro de série : 2FMZA5149WBD85497, numéro d'immatriculation : GCZ 649, propriétaire immatriculée : Melissa Munn, 80, rue Asied, Saint John (N.-B.) E2N 1G2

Ford Tempo 1989, numéro de série : 2FABP35X7KB203972, numéro d'immatriculation : BBH 404, propriétaire immatriculé : Frederick Lodge, 16, rue Mitchell, app. 2, Saint John (N.-B.) E2K 4Z6

Ford Tempo 1992, numéro de série : 1FABP31U5NK216242, numéro d'immatriculation : GHO 899, propriétaire immatriculé : Gregory Kiervin, 21, chemin Spring Garden, Saint John (N.-B.) E2N 1K4

Chevrolet Cavalier 1993, numéro de série : 3G1JC11T8PS816010, numéro d'immatriculation : GCN 901, propriétaire immatriculée : Amy Dionne, 121, rue des Érables, Drummond (N.-B.) E3Y 1R8

Ford Tempo 1991, numéro de série : 1FABP35X4MK201069, numéro d'immatriculation : BXE 095, propriétaire immatriculé : Peter Dempster, 3056, chemin Loch Lomond, Saint John (N.-B.) E2N 1B4

Pontiac 6000 1989, numéro de série : 1G2AF51W9K6256239, numéro d'immatriculation : BEA 894, propriétaire immatriculée : Tara Hardy, 137, chemin Glen, Saint John (N.-B.) E2H 2E2

Buick LeSabre 1985, numéro de série : 1G4BP69Y9FX472774, numéro d'immatriculation : BAG 630, propriétaire immatriculée : Chesley Bond, 22, rue Dewar, Saint John (N.-B.) E2P 1B1

Plymouth Sundance 1989, numéro de série : 1P3BP44D7KN539245, numéro d'immatriculation : BPG 373, propriétaire immatriculé : Harold Holland, 328, avenue Collin, Saint John (N.-B.) E2H 2P8

Volkswagon Jetta 1986, numéro de série : WVWGG0162GW769944, numéro d'immatriculation : BSA 647, propriétaire immatriculé : Patrick Gallant, 130, route 280, Dundee (N.-B.) E8E 1Y5

Oldsmobile Delta 1988, numéro de série : 1G3HY5133JW321319, numéro d'immatriculation : BOY 554, propriétaire immatriculé : Robert Grave, 47, chemin Morgan, Saint John (N.-B.) E2H 2B2

Acura Integra 1990, numéro de série : JH4DB1572LS805268, numéro d'immatriculation : BWE 743, propriétaire immatriculé : Andrew Oulton, 578, chemin Hall, Passekeag (N.-B.) E5N 7P9

1986 Pontiac Firebird, Serial No. 1G2FS87S5GN219404, License Plate BEF 166, Registered Owner: Walter Gray, 2 Nason Road, Apt. 1, Saint John, NB E2J 4A7

1986 GMC Pick-up, Serial No. 2GTDC14H5G1526282, License Plate CDA 463, Registered owner: Todd Crawford, 12 Sands Road, Bloomfield, NB E5N 4Z2

1988 Oldsmobile Cutlass, Serial No. 2G3AM51W0J9304770, License Plate BYF 922, Registered Owner: George Mullin, 4079 Route 111, Upperton, NB E5N 3C7

1984 Dodge 6000, Serial No. 1B3BV51D1EG304320, License Plate BOZ 235, Registered Owner: Pamela Richard, 44 Grasseys Road, Hampton, NB E5N 4P5

1985 Buick Electra, Serial No. 1G4CW693XF1404398, License Plate BEK 519, Registered Owner: Jeffery Doyle, 157 Queen Street, A-1, Saint John, NB E2L 1S6

1989 Nissan Maxima, Serial No. JN1HJ01S7KT001912, License Plate BST671, Registered Owner: Kevin James, 6 Boyd Street, Apt. 6, Saint John, NB E2K 4C5

1989 Chev Corsica, Serial No. 1G1LT5116KY170367, License Plate BPH 392, Registered Owner: Rachael Hanson, 95 Anglin Drive, Saint John, NB E2K 3P8

1989 Oldsmobile Calais, Serial No. 1G3NF51N0KM227826, License Plate BPD 831, Registered Owner: Richard Jackson, 187 Queen Street, Saint John, NB E2L 1S9

1989 Toyota Celica, Serial No. JT2ST66CX7358715, License Plate GAO 993, Registered Owner: Ricky Mitchell, 77 Glen Road, Saint John, NB E2J 2C2

1989 Chev Cavalier, Serial No. 1G1JC5113KJ223882, License Plate BPD 744, Registered Owner: Lorie Dawn Palmer, 5 Magnolia Street, Saint John, NB E2M 5N3

1992 Nissan Classic, Serial No. 3N1PB21S7NK000052, License Plate BJJ 890, Registered Owner: Andrew Jackson, 159 Broad Street, Saint John, NB E2L 1Y9

1989 Honda Accord, Serial No. JHMBR5239GC802092, License Plate 479- ESE Quebec, Registered Owner: Matthieu Pelletier, 150 Principale Street, Saint-Jean-de-la-Lande, QC G0L 3N0

1988 Buick LeSabre, Serial No. 1G4HR51C4JH503379, License Plate 738-JJP, Quebec, Registered Owner: Lylia Flowers, 7873 Centrale Street, Lasalle, QC H8P 1M5

Vehicles currently located at **Frank Johnston & Sons Garage**, 356 E Riverside Drive, Perth Andover, NB E7H 1Y6

1984 Chevrolet Cavalier, Serial No. 1G1AD35B6E7180497, License Plate No. GCX 004, Registered Owner: Micheal Daniels, 103 Timothy Road, New Maryland, NB E3C 1G1

Pontiac Firebird 1986, numéro de série : 1G2FS87S5GN219404, numéro d'immatriculation : BEF 166, propriétaire immatriculé : Walter Gray, 2, chemin Nason, app. 1, Saint John (N.-B.) E2J 4A7
Camionnette GMC 1986, numéro de série : 2GTDC14H5G1526282, numéro d'immatriculation : CDA 463, propriétaire immatriculé : Todd Crawford, 12, chemin Sands, Bloomfield (N.-B.) E5N 4Z2

Oldsmobile Cutlass 1988, numéro de série : 2G3AM51W0J9304770, numéro d'immatriculation : BYF 922, propriétaire immatriculé : George Mullin, 4079, route 111, Upperton (N.-B.) E5N 3C7

Dodge 6000 1984, numéro de série : 1B3BV51D1EG304320, numéro d'immatriculation : BOZ 235, propriétaire immatriculée : Pamela Richard, 44, chemin Grasseys, Hampton (N.-B.) E5N 4P5

Buick Electra 1985, numéro de série : 1G4CW693XF1404398, numéro d'immatriculation : BEK 519, propriétaire immatriculé : Jeffery Doyle, 157, rue Queen, app. A-1, Saint John (N.-B.) E2L 1S6

Nissan Maxima 1989, numéro de série : JN1HJ01S7KT001912, numéro d'immatriculation : BST 671, propriétaire immatriculé : Kevin James, 6, rue Boyd, app. 6, Saint John (N.-B.) E2K 4C5

Chevrolet Corsica 1989, numéro de série : 1G1LT5116KY170367, numéro d'immatriculation : BPH 392, propriétaire immatriculée : Rachael Hanson, 95, promenade Anglin, Saint John (N.-B.) E2K 3P8

Oldsmobile Calais 1989, numéro de série : 1G3NF51N0KM227826, numéro d'immatriculation : BPD 831, propriétaire immatriculé : Richard Jackson, 187, rue Queen, Saint John (N.-B.) E2L 1S9

Toyota Celica 1989, numéro de série : JT2ST66CX7358715, numéro d'immatriculation : GAO 993, propriétaire immatriculé : Ricky Mitchell, 77, chemin Glen, Saint John (N.-B.) E2J 2C2

Chevrolet Cavalier 1989, numéro de série : 1G1JC5113KJ223882, numéro d'immatriculation : BPD 744, propriétaire immatriculée : Lorie Dawn Palmer, 5, rue Magnolia, Saint John (N.-B.) E2M 5N3

Nissan 1992, numéro de série : 3N1PB21S7NK000052, numéro d'immatriculation : BJJ 890, propriétaire immatriculé : Andrew Jackson, 159, rue Broad, Saint John (N.-B.) E2L 1Y9

Honda Accord 1989, numéro de série : JHMBR5239GC802092, numéro d'immatriculation : 479 ESE, propriétaire immatriculé : Matthieu Pelletier, 150, rue Principale, Saint-Jean-de-la-Lande (QC) G0L 3N0

Buick LeSabre 1988, numéro de série : 1G4HR51C4JH503379, numéro d'immatriculation : 738 JJP, propriétaire immatriculée : Lylia Flowers, 7873, rue Centrale, Lasalle (QC) H8P 1M5

Véhicules se trouvant actuellement chez **Frank Johnston & Sons Garage**, 356, rue East Riverside, Perth Andover (N.-B.) E7H 1Y6 :

Chevrolet Cavalier 1984, numéro de série : 1G1AD35B6E7180497, numéro d'immatriculation : GCX 004, propriétaire immatriculé : Micheal Daniels, 103, chemin Timothy, New Maryland (N.-B.) E3C 1G1

Department of Supply and Services

NOTICE OF TENDER FOR SURPLUS PROPERTY

The Province of New Brunswick wishes to dispose of its interest in the following properties:

RESTIGOUCHE COUNTY

Former Joseph Duncan Estate Property, 37-39 Sugarloaf Street, Campbellton, Restigouche County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately four hundred sixty-five (465) sq. m., (5,000 sq. ft.). PID 50108174; PAN 3424758.

Ministère de l'Approvisionnement et des Services

AVIS D'APPEL D'OFFRES POUR LA VENTE DE BIENS EXCÉDENTAIRES

Le gouvernement du Nouveau-Brunswick désire se départir des biens immobiliers suivants :

COMTÉ DE RESTIGOUCHE

Ancien bien de la succession de Joseph Duncan, situé aux 37 et 39, rue Sugarloaf, Campbellton, comté de Restigouche (N.-B.). Le bien comporte une parcelle de terre vacante d'environ quatre cent soixante-cinq (465) mètres carrés (5 000 pieds carrés). NID 50108174; n° de compte

Registration Information - Transfer of Administration and Control document, registered in the Restigouche County Registry Office on December 16, 2002, as Number 15566756. An estimated value of **\$9,000** has been set on this property. Refer to **Tender No. 04-L0046** on all communications.

Former Scott Fitzsimmons Property, 349 Victoria Street, Dalhousie, Restigouche County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately five hundred and eleven (511) sq. m. (5,500 sq. ft.). PID 50093400; PAN 3410018. Registration Information - Transfer of Administration and Control document registered in the Restigouche County Registry Office on December 16, 2002, as Number 15566749. An estimated value of **\$1,100** has been set on this property. Refer to **Tender No. 04-L0047** on all communications.

Former Delphis Bulger Property, 473 Victoria Street, Dalhousie, Restigouche County, N.B. The property consists of a parcel of land containing approximately two hundred thirty two (232) sq. m. (2,500 sq. ft.), plus a one-storey structure containing approximately 74 sq. m., (792 sq. ft.). PID 50096510; PAN 3413105. Registration Information - Transfer of Administration and Control document registered in the Restigouche County Registry Office on December 16, 2002, as Number 15566715. For inspection contact Department of Supply and Services, Bathurst Office, at (506) 547-2061. An estimated value of **\$9,000** has been set on this property. Refer to **Tender No. 04-L0048** on all communications.

Former Richard Alberts Property, 82-84 Water Street, Campbellton, Restigouche County, N.B. The property consists of a parcel of land containing approximately two thousand three hundred fifty (2,350) sq. m., (25,296 sq. ft.), improved with a one/two storey building containing approximately 1,350 sq. m., (14,531 sq. ft.). PIDS 50116474, 50116490 and 50116334; PAN 3432840. Registration Information - Transfer of Administration and Control document registered in the Restigouche County Registry Office on October 1, 2002, as Number 15104145. For inspection contact Department of Supply and Services, Bathurst Office, at (506) 547-2061. An estimated value of **\$100,000** has been set on this property. Refer to **Tender No. 04-L0049** on all communications.

Former **St. Jean Baptiste School** Property, Fournier Street, Saint-Jean-Baptiste, Restigouche County, N.B. The property consists of a parcel of land containing approximately two point thirty-two (2.32) hectares (5.74 acres), improved with a one-storey former school building containing approximately 10,159 sq. ft. PID 50119296; PAN 3305726. The building contains four classrooms, a library, washrooms, an office, a kitchen and a gymnasium. Registration Information - Shown as Lot No. 1 on Survey Plan registered in the Restigouche County Registry Office on October 3, 1984 as Number 1671, Dr.1. For inspection contact Department of Supply and Services, Bathurst office at (506) 547-2061. An estimated value of **\$100,000** has been set on this property. Refer to **Tender No. 04-L0050** on all communications.

Former Stephen A. Duplessis Estate & Anthony J. Duivenvoorden Property, Fenderson Lane, Belledune, Restigouche County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately four hundred eighteen (418) sq. m., (4,500 sq. ft.). PID 50074012; PAN 3387451. Registration information - Transfer of Administration and Control document registered in the Restigouche County Registry Office on September 25, 2002, as Number 15055636. An estimated value of **\$500** has been set on this property. Refer to **Tender No. 04-L0051** on all communications.

3424758. Renseignements sur l'enregistrement - Document de transfert d'administration et de contrôle enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Restigouche le 16 décembre 2002, sous le numéro 15566756. La valeur de ce bien est estimée à **9 000 \$**. Mentionner l'**appel d'offres n° 04-L0046** dans toutes les communications.

Ancien bien de Scott Fitzsimmons, situé au 349, rue Victoria, Dalhousie, comté de Restigouche (N.-B.). Le bien comporte une parcelle de terre vacante d'environ cinq cent onze (511) mètres carrés (5 500 pieds carrés). NID 50093400; n° de compte 3410018. Renseignements sur l'enregistrement - Document de transfert d'administration et de contrôle enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Restigouche le 16 décembre 2002, sous le numéro 15566749. La valeur de ce bien est estimée à **1 100 \$**. Mentionner l'**appel d'offres n° 04-L0047** dans toutes les communications.

Ancien bien immobilier de Delphis Bulger, situé au 473, rue Victoria, Dalhousie, comté de Restigouche (N.-B.). Le bien comporte une parcelle de terre d'environ deux cent trente-deux (232) mètres carrés (2 500 pieds carrés), en plus d'une structure à un étage comprenant environ 74 mètres carrés (792 pieds carrés). NID 50096510; n° de compte 3413105. Renseignements sur l'enregistrement - Document de transfert d'administration et de contrôle enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Restigouche le 16 décembre 2002, sous le numéro 15566715. Pour fins d'inspection, communiquer avec le ministère de l'Approvisionnement et des Services, bureau de Bathurst, au (506) 547-2061. La valeur de ce bien est estimée à **9 000 \$**. Mentionner l'**appel d'offres n° 04-L0048** dans toutes les communications.

Ancien bien immobilier de Richard Alberts situé au 82-84, rue Water, Campbellton, comté de Restigouche (N.-B.). Le bien comporte une parcelle de terre d'environ 2 350 mètres carrés (25 296 pieds carrés) et un bâtiment de 1 350 mètres carrés (14 535 pieds carrés) dont une partie a un étage et l'autre deux étages. NID 50116474, 50116490, et 50116334, et n° de compte 3432840. Renseignements sur l'enregistrement - Document de transfert d'administration et de contrôle enregistré au bureau de Restigouche le 1^{er} octobre 2002, sous le numéro 15104145. Pour fins d'inspection, communiquer avec le ministère de l'Approvisionnement et des Services, bureau de Bathurst, au (506) 547-2061. La valeur de ce bien est estimée à **100 000 \$**. Mentionner l'**appel d'offres n° 04-L0049** dans toutes les communications.

Ancienne **École St. Jean Baptiste**, rue Fournier, Saint-Jean-Baptiste, comté de Restigouche (N.-B.). Le bien comporte une parcelle de terre d'environ 2,32 hectares (5,74 acres) et une école d'un étage construite en 1983, en très bon état, d'une superficie d'environ 10 159 pieds carrés. NID 50119296, n° de compte 3305726. Le bâtiment comporte quatre salles de classe, une bibliothèque, des salles de toilette, un bureau, une cuisine et un gymnase. Renseignements sur l'enregistrement - Figurant comme le lot n° 1 sur le plan d'arpentage enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Restigouche le 3 octobre 1984, sous le numéro 1671, tiroir 1. Pour fins d'inspection, communiquer avec le ministère de l'Approvisionnement et des Services, bureau de Bathurst, au (506) 547-2061. La valeur de ce bien est estimée à **100 000 \$**. Mentionner l'**appel d'offres n° 04-L0050** dans toutes les communications.

Ancien bien de la succession de Stephen A. Duplessis et d'Anthony J. Duivenvoorden, situé à Fenderson Lane, à Belledune, comté de Restigouche (N.-B.). Le bien consiste en une parcelle de terre vacante d'une superficie d'environ quatre cent dix-huit (418) mètres carrés (4 500 pieds carrés). NID 50074012; numéro de compte 3387451. Renseignements sur l'enregistrement - Document de transfert d'administration et de contrôle enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Restigouche le 25 septembre 2002, sous le numéro 15055636. La valeur de ce bien est estimée à **500 \$**. Mentionner l'**appel d'offres n° 04-L0051** dans toutes les communications.

TENDERS MUST:

- Be signed, and indicate “**Tender No. 04-L00__**”.
- Quote the total amount of the bid being placed on the property.
- Be accompanied by a **certified cheque or money order made payable to Minister of Finance** in the amount of 10% of the total bid.

Tenders should be placed in a sealed envelope clearly marked “**Tender No. 04-L00__**”, and addressed to Room 205, Second Floor North, Marysville Place, P.O. Box 8000, Fredericton, N.B., E3B 5H6, and will be accepted up to and including **2:00 p.m., December 19, 2003**.

All surplus property is sold on an “as is” basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title. Upon notification, the successful purchaser will be given three (3) weeks to conduct a search of title.

The purchaser will be required to have a lawyer complete all necessary documentation as set forth in the *Land Titles Act*. This includes the PID Databank Application, Application for First Registration, as well as the preparation of the Transfer document for execution by the Minister of Supply and Services.

The purchaser will be responsible for payment of H.S.T., where applicable, and registration fees at the date of closing.

There will be a public tender opening beginning at **2:00 p.m., December 19, 2003**, in Room 205, Second Floor North, Marysville Place, Fredericton, N.B.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Information may be obtained by contacting the Department of Supply and Services, Property Management Branch at (506) 453-2221, e-mail: stephen.leblanc@gnb.ca, or on the Internet at: <http://www.gnb.ca/2221/>.

HON. DALE GRAHAM
MINISTER OF SUPPLY AND SERVICES

Department of Transportation

NOTICE

IN THE MATTER OF a Notice of Intention to Expropriate filed with the Expropriations Advisory Officer by the Minister of Transportation, on the thirtieth day of September, 2003, and in the matter of Section 8(3) of the *Expropriation Act*, Chapter E-14, R.S.N.B., 1973.

The Minister of Transportation, the Expropriating Authority, hereby gives notice to the **ESTATE OF JOHN JAMES FRASER**, and his respective heirs, executors, administrators or assigns, to indicate in writing, addressed to the Expropriations Advisory Officer, Suite 400, Phoenix Square, 371 Queen Street, P.O. Box 310, Fredericton, NB, E3B 4Y9, within fourteen (14) days of this publication, whether or not he or any of his respective heirs, executors, administrators or assigns oppose the intended expropriation of **PARCEL 03-3** as shown on the plan accompanying the Notice of Intention to Expropriate, issued by the Minister of Transportation, dated the fourth day of September, 2003, and filed with the Expropriations Advisory Officer on the thirtieth day of September, 2003.

DATED at Fredericton, New Brunswick, this eighteenth day of November, 2003.

PAUL ROBICHAUD, MINISTER OF TRANSPORTATION
EXPROPRIATING AUTHORITY

LES SOUMISSIONS DOIVENT :

- Être signées et porter la mention **appel d'offres n° 04-L00__**.
- Comprendre le montant total de l'offre.
- Être accompagnées **d'un chèque certifié ou d'un mandat libellé au ministre des Finances** et représentant 10 p. 100 de l'offre totale.

Être insérées dans une enveloppe cachetée portant clairement la mention **appel d'offres n° 04-L00__** et être adressées au bureau 205, 2^e étage nord, Place Marysville, C.P. 8000, Fredericton (N.-B.) E3B 5H6. Elles seront acceptées jusqu'à **14 h, le 19 décembre 2003**.

Tous les biens excédentaires sont vendus dans l'état où ils se trouvent et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant au titre. Dès notification, le soumissionnaire retenu dispose de trois (3) semaines pour effectuer une recherche de titre.

L'acheteur devra retenir les services d'un avocat pour remplir la documentation nécessaire, conformément à la *Loi sur l'enregistrement foncier*, notamment pour interroger la banque de données des NID, soumettre une demande de premier enregistrement et préparer le document de transfert devant être passé par le ministre de l'Approvisionnement et des Services.

L'acheteur doit assumer la TVH, s'il y a lieu, ainsi que tous les frais de préparation et d'enregistrement, à la date de transfert de la propriété.

L'ouverture des soumissions aura lieu à **14 h, le 19 décembre 2003**, dans le bureau 205, 2^e étage nord, Place Marysville, Fredericton (N.-B.).

Aucune offre, pas même la plus élevée, ne sera forcément acceptée.

Pour de plus amples renseignements, prière de s'adresser à la Direction de la gestion des biens du ministère de l'Approvisionnement et des Services, au 506 453-2221, par courriel à l'adresse stephen.leblanc@gnb.ca ou dans l'Internet à <http://www.gnb.ca/2221/>.

LE MINISTRE DE L'APPROVISIONNEMENT
ET DES SERVICES,
DALE GRAHAM

Ministère des Transports

AVIS

DANS L'AFFAIRE D'UN avis d'intention d'exproprier déposé auprès du commissaire consultatif de l'expropriation le 30 septembre 2003 et vu le paragraphe 8(3) de la *Loi sur l'expropriation*, chapitre E-14, L.R.N.-B., 1973.

Le ministre des Transports, l'autorité expropriante, donne par le présent avis à la **SUCCESSION DE JOHN JAMES FRASER**, et à ses héritiers, exécuteurs, administrateurs ou ayants droits respectifs, d'indiquer par écrit, au commissaire consultatif de l'expropriation, bureau 400, Phoenix Square, 371, rue Queen, case postale 310, Fredericton (N.-B.) E3B 4Y9, dans les quatorze jours de la présente publication, si aucun des héritiers, exécuteurs, administrateurs ou ayants droits s'opposent à l'expropriation prévue de la **PARCELLE 03-3**, figurant sur les plans accompagnant l'avis d'intention d'exproprier, signifié par le ministre des Transports, en date du 4 septembre 2003, et déposé auprès du commissaire consultatif de l'expropriation le 30 septembre 2003.

FAIT à Fredericton, Nouveau-Brunswick, le 18 novembre 2003.

PAUL ROBICHAUD, MINISTRE DES TRANSPORTS
AUTORITÉ EXPROPRIANTE

NOTICE

IN THE MATTER OF a Notice of Intention to Expropriate filed with the Expropriations Advisory Officer by the Minister of Transportation, on the third day of October, 2003, and in the matter of Section 8(3) of the *Expropriation Act*, Chapter E-14, R.S.N.B., 1973.

The Minister of Transportation, the Expropriating Authority, hereby gives notice to the **ESTATE OF THERESA PEARL HITCHCOCK**, and her respective heirs, executors, administrators or assigns, to indicate in writing, addressed to the Expropriations Advisory Officer, Suite 400, Phoenix Square, 371 Queen Street, P.O. Box 310, Fredericton, NB, E3B 4Y9, within fourteen (14) days of this publication, whether or not any of her respective heirs, executors, administrators or assigns oppose the intended expropriation of **PARCEL 2003-4** as shown on the plan accompanying the Notice of Intention to Expropriate, issued by the Minister of Transportation, dated the ninth day of September, 2003, and filed with the Expropriations Advisory Officer on the third day of October, 2003.

DATED at Fredericton, New Brunswick, this eighteenth day of November, 2003.

PAUL ROBICHAUD, MINISTER OF TRANSPORTATION
EXPROPRIATING AUTHORITY

AVIS

DANS L'AFFAIRE D'UN avis d'intention d'exproprier déposé auprès du commissaire consultatif de l'expropriation le 3 octobre 2003 et vu le paragraphe 8(3) de la *Loi sur l'expropriation*, chapitre E-14, L.R.N.-B., 1973.

Le ministre des Transports, l'autorité expropriante, donne par le présent avis à la **SUCCESSION DE THERESA PEARL HITCHCOCK**, et à ses héritiers, exécuteurs, administrateurs ou ayants droits respectifs, d'indiquer par écrit, au commissaire consultatif de l'expropriation, bureau 400, Phoenix Square, 371, rue Queen, case postale 310, Fredericton (N.-B.) E3B 4Y9, dans les quatorze jours de la présente publication, si aucun des héritiers, exécuteurs, administrateurs ou ayants droits s'opposent à l'expropriation prévue de la **PARCELLE 2003-4**, figurant sur les plans accompagnant l'avis d'intention d'exproprier, signifié par le ministre des Transports, en date du 9 septembre 2003, et déposé auprès du commissaire consultatif de l'expropriation le 3 octobre 2003.

FAIT à Fredericton, Nouveau-Brunswick, le 18 novembre 2003.

PAUL ROBICHAUD, MINISTRE DES TRANSPORTS
AUTORITÉ EXPROPRIANTE

Notices of Sale

JOSEPH RONALD GAUVIN / RONALD ARTHUR GAUVIN, of 20 Tait Crescent, in Lakeville-Westmorland, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, mortgagor and owner of the equity of redemption; **CITIFINANCIAL CANADA EAST CORPORATION**, holder of the first Mortgage; and to all other whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 20 Tait Crescent, in Lakeville-Westmorland, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick.

Notice of Sale is given by the holder of the said first mortgage.

Sale to be held on December 17, 2003, at 11:00 o'clock in the morning, in the lobby of the City Hall located at 655 Main Street, in the City of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick. See advertisement in the *Times & Transcript*.

DATED at Edmundston, New Brunswick, this 10th day of November, 2003.

GARY J. McLAUGHLIN, **McLaughlin Law Offices**, Solicitors and agents for Citifinancial Canada

DANIEL C. DOUCET and **SYLVIE LEBRETON**, of 482 Montgomery Street, in the Town of Dalhousie, in the County of Restigouche and Province of New Brunswick; to **CITIFINANCIAL MORTGAGE EAST CORPORATION** (before known as Avco Financial Services Realty East Company), holder of a first Mortgage; and to all other whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 482 Montgomery Street, in the Town of Dalhousie, in the County of Restigouche and Province of New Brunswick.

Notice of Sale is given by the holder of the said first mortgage.

Sale to be held on December 17, 2003, at 11:00 o'clock in the morning, at the Clerk's Office located at 157 Water Street, in Campbellton, County of Restigouche and Province of New Brunswick. See advertisement in *The Tribune*.

Avis de vente

JOSEPH RONALD GAUVIN / RONALD ARTHUR GAUVIN, 20, croissant Tait, Lakeville-Westmorland, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, débiteur hypothécaire et propriétaire du droit de rachat; **CITIFINANCIAL CANADA EAST CORPORATION**, titulaire de la première hypothèque; et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 20, croissant Tait, Lakeville-Westmorland, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par le titulaire de ladite première hypothèque.

La vente aura lieu le 17 décembre 2003, à 11 h, dans le foyer de l'hôtel de ville, 655, rue Main, cité de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans le *Times & Transcript*.

FAIT à Edmundston (Nouveau-Brunswick) le 10 novembre 2003.

GARY J. McLAUGHLIN, **Cabinet Juridique McLaughlin**, avocats et représentants de Citifinancial Canada

DANIEL C. DOUCET et **SYLVIE LEBRETON**, 482, rue Montgomery, ville de Dalhousie, comté de Restigouche, province du Nouveau-Brunswick; **CITIFINANCIAL MORTGAGE EAST CORPORATION** (anciennement connu sous le nom d'Avco Financial Services Realty East Company), titulaire de la première hypothèque; et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 482, rue Montgomery, ville de Dalhousie, comté de Restigouche, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par le titulaire de ladite première hypothèque.

La vente aura lieu le 17 décembre 2003, à 11 h, au bureau du greffier, 157, rue Water, Campbellton, comté de Restigouche, province du Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans *The Tribune*.

DATED at Edmundston, New Brunswick, this 12th day of November, 2003.

GARY J. McLAUGHLIN, McLaughlin Law Offices, Solicitors and agents for Citifinancial Mortgage East Corporation

Sale of Lands Publication Act
R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)

Danny Claude Martin and Loretta Lynn Martin, Original Mortgagors and Owners of the Equity of Redemption, Canadian Imperial Bank of Commerce, Judgment Creditor and CIBC Mortgages Inc., present Holder of the Mortgage. Sale under and by virtue of the provisions of a Mortgage registered with the Registrar of Land Titles for the District of New Brunswick on November 7, 2002, under Official Number 15346860. Freehold at 669 Riverside Drive, Fredericton, County of York and Province of New Brunswick. Notice of Sale given by the above Holder of the Mortgage. Sale on the 17th day of December, 2003, at the hour of 10:30 o'clock in the forenoon, at the Justice Building, 427 Queen Street, Fredericton, New Brunswick. See advertisements in *The Daily Gleaner* on November 18, 25, December 2 and 9, 2003. Notification to Danny Claude Martin, Loretta Lynn Martin, Canadian Imperial Bank of Commerce and all others whom it may concern.

CIBC Mortgages Inc., By: Cox Hanson O'Reilly Matheson, Per: Walter D. Vail, Solicitor for CIBC Mortgages Inc.

Sale of Lands Publication Act
R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)

To Michel G. Auffrey and Rolande A. Auffrey, original Mortgagor and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 775 Dover Road, Dieppe, New Brunswick, the same lot conveyed to Michel G. Auffrey and Rolande A. Auffrey by Deed registered in the Westmorland County Registry Office on March 3, 1993, in Book 2058, at Page 273, as Number 576401.

Notice of Sale given by the Bank of Nova Scotia, Mortgagee. Sale to be held at Moncton City Hall located at 655 Main Street, Moncton, New Brunswick, on the 18th day of December, 2003, at the hour of 11:00 a.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Times & Transcript* dated November 10, 17, 24 and December 1, 2003.

McInnes Cooper, Solicitors for the Bank of Nova Scotia, Per: Brigitte Sivret, Moncton Place, 655 Main Street, Suite 300, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6, Telephone: (506) 857-8970, Facsimile: (506) 857-4095

To: Kevin Jardine, of 14 St. Thomas Road, Red Bank, New Brunswick and Ann Marie Jardine, of 664 Applebee Street, Bathurst, New Brunswick, Mortgagors;

And To: Citifinancial Canada Inc., 275 Main Street, Suite 220, Bathurst, New Brunswick, E2A 1A9, Subsequent Mortgagee;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 1555 Franklin Avenue, in the City of Bathurst, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick.

FAIT à Edmundston (Nouveau-Brunswick) le 12 novembre 2003.

GARY J. McLAUGHLIN, Cabinet Juridique McLaughlin, avocats et représentants de Citifinancial Mortgage East Corporation

Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces
L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)

Danny Claude Martin et Loretta Lynn Martin, débiteurs hypothécaires originaires et propriétaires du droit de rachat; la Banque Canadienne Impériale de Commerce, créancière sur jugement; et Hypothèques CIBC Inc., titulaire actuelle de l'hypothèque. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque enregistré auprès du registraire des titres de biens-fonds pour le district du Nouveau-Brunswick le 7 novembre 2002, sous le numéro 15346860. Biens en tenure libre situés au 669, promenade Riverside, Fredericton, comté de York, province du Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par la susdite titulaire de l'hypothèque. La vente aura lieu le 17 décembre 2003, à 10 h 30, au palais de justice, 427, rue Queen, Fredericton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 18 et 25 novembre et des 2 et 9 décembre 2003 du *Daily Gleaner*. Notification faite à Danny Claude Martin, à Loretta Lynn Martin, à la Banque Canadienne Impériale de Commerce et à tout autre intéressé éventuel.

Walter D. Vail, du cabinet Cox Hanson O'Reilly Matheson, avocat d'Hypothèques CIBC Inc.

Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces
L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)

Destinataires : Michel G. Auffrey et Rolande A. Auffrey, débiteurs hypothécaires originaires; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée conformément aux dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 775, chemin Dover, Dieppe (Nouveau-Brunswick), et correspondant au même lot ayant été transféré à Michel G. Auffrey et Rolande A. Auffrey par l'acte de transfert enregistré le 3 mars 1993 au bureau de l'enregistrement du comté de Westmorland sous le numéro 576401, à la page 273 du registre 2058.

Avis de vente donné par La Banque de Nouvelle-Écosse, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le 18 décembre 2003, à 11 h, heure locale, à l'hôtel de ville de Moncton, 655, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 10, 17 et 24 novembre et du 1^{er} décembre 2003 du *Times & Transcript*.

Brigitte Sivret, du cabinet McInnes Cooper, avocats de La Banque de Nouvelle-Écosse, Place Moncton, 655, rue Main, pièce 300, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6; téléphone : (506) 857 8970; télécopieur : (506) 857 4095

Destinataires : Kevin Jardine, 14, chemin St. Thomas, Red Bank (Nouveau-Brunswick), et Ann Marie Jardine, 664, rue Applebee, Bathurst (Nouveau-Brunswick), débiteurs hypothécaires;

Et Citifinancial Canada Inc., 275, rue Main, bureau 220, Bathurst (Nouveau-Brunswick) E2A 1A9, créancier hypothécaire postérieur;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 1555, avenue Franklin, cité de Bathurst, comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 8th day of January, 2004, at 11:00 a.m., at the Court House in Bathurst, 254 St. Patrick Street, Bathurst, New Brunswick. See advertisement in *The Northern Light*.

Clark Drummie, Solicitors for the mortgagee, the Royal Bank of Canada

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 8 janvier 2004, à 11 h, au palais de justice de Bathurst, 254, rue St. Patrick, Bathurst (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans *The Northern Light*.

Clark Drummie, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

To: Mary A. Cunningham, of the Town of Sussex, in the County of Kings and Province of New Brunswick, Mortgagor;

And To: Royal Bank of Canada, c/o Clark Drummie, 777 Main Street, Moncton, New Brunswick, E1C 1E9, Judgment Creditor;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 12 Aiton Road, in the Town of Sussex, in the County of Kings and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 9th day of January, 2004, at 11:00 a.m., at the Town Hall in Sussex, 524 Main Street, Sussex, New Brunswick. See advertisement in the *Kings County Record*.

Clark Drummie, Solicitors for the mortgagee, the Royal Bank of Canada

Destinataires : Mary A. Cunningham, de la ville de Sussex, comté de Kings, province du Nouveau-Brunswick, débitrice hypothécaire;

Et la Banque Royale du Canada, a/s de Clark Drummie, 777, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 1E9, créancière sur jugement;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 12, chemin Aiton, ville de Sussex, comté de Kings, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 9 janvier 2004, à 11 h, à l'hôtel de ville de Sussex, 524, rue Main, Sussex (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans le *Kings County Record*.

Clark Drummie, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

Notice to Advertisers

The Royal Gazette is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by *The Royal Gazette* editor, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Citation	\$ 20
Examination for License as Embalmer	\$ 20
Examination for Registration of Nursing Assistants	\$ 15
Intention to Surrender Charter	\$ 15
List of Names (cost per name)	\$ 10
Notice under Board of Commissioners of Public Utilities	\$ 30
Notice to Creditors	\$ 15
Notice of Legislation	\$ 15
Notice under Liquor Control Act	\$ 15
Notice of Motion	\$ 20
Notice under Political Process Financing Act	\$ 15
Notice of Reinstatement	\$ 15
Notice of Sale including Mortgage Sale and Sheriff Sale	
Short Form	\$ 15
Long Form (includes detailed property description)	\$ 60
Notice of Suspension	\$ 15
Notice under Winding-up Act	\$ 15
Order	\$ 20
Order for Substituted Service	\$ 20
Quieting of Titles — Public Notice (Form 70B)	
Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$ 75
Writ of Summons	\$ 20
Affidavits of Publication	\$ 5

Avis aux annonceurs

La Gazette royale est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à l'éditrice de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Citation	20 \$
Examen en vue d'obtenir un certificat d'embaumeur	20 \$
Examen d'inscription des infirmiers(ères) auxiliaires	15 \$
Avis d'intention d'abandonner sa charte	15 \$
Liste de noms (coût le nom)	10 \$
Avis – Commission des entreprises de service public	30 \$
Avis aux créanciers	15 \$
Avis de présentation d'un projet de loi	15 \$
Avis en vertu de la Loi sur la réglementation des alcools	15 \$
Avis de motion	20 \$
Avis en vertu de la Loi sur le financement de l'activité politique	15 \$
Avis de réinstallation	15 \$
Avis de vente, y compris une vente de biens hypothéqués et une vente par exécution forcée	
Formule courte	15 \$
Formule longue (y compris la désignation)	60 \$
Avis de suspension	15 \$
Avis en vertu de la Loi sur la liquidation des compagnies	15 \$
Ordonnance	20 \$
Ordonnance de signification substitutive	20 \$
Validation des titres de propriété (Formule 70B)	
Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	75 \$
Bref d'assignation	20 \$
Affidavits de publication	5 \$

Payments can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

Annual subscriptions are \$80.00 plus postage and expire December 31st. If your subscription is not for a full calendar year, please contact the **Office of the Queen's Printer** to obtain a prorated amount. Single copies are \$2.00. (Taxes are not included.)

Office of the Queen's Printer
670 King Street, Room 117
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1
Tel: (506) 453-2520 Fax: (506) 457-7899
E-mail: gazette@gnb.ca

Les paiements peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

Le tarif d'abonnement annuel est de 80 \$, plus les frais postaux, et l'abonnement prend fin le 31 décembre. Si vous ne désirez pas un abonnement pour une année civile complète, veuillez communiquer avec le **bureau de l'Imprimeur de la Reine** afin d'obtenir un prix proportionnel. Le prix le numéro est de 2 \$. (Taxes en sus)

Bureau de l'Imprimeur de la Reine
670, rue King, pièce 117
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1
Tél. : (506) 453-2520 Téléc. : (506) 457-7899
Courriel : gazette@gnb.ca

